

TREBALLS DE LA SOCIETAT CATALANA
DE LLENGUA I LITERATURA, 4

VENTURA CASTELLVELL

EL CAPBREU DE BENIFALLET
DE 1373

BARCELONA
2005

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

TREBALLS DE LA SOCIETAT CATALANA
DE LENGUA I LITERATURA

4

This One



YQY2-OKW-CUSR

TREBALLS DE LA SOCIETAT CATALANA
DE LLENGUA I LITERATURA, 4

VENTURA CASTELLVELL

EL CAPBREU DE BENIFALLET
DE 1373

BARCELONA
2005

Castellvell i Díez, Ventura

El Capbreu de Benifallet de 1373. — (Treballs de la Societat Catalana de Llengua i Literatura ; 4)

Bibliografia. Índexs

ISBN 84-7283-782-3

I. Societat Catalana de Llengua i Literatura II. Títol

III. Col·lecció: Treballs de la Societat Catalana de Llengua i Literatura ; 4

1. Capbreus — Benifallet 2. Català antic — Textos

3. Benifallet — Història — S. XIV — Fonts

804.99-02"1373"

© Ventura Castellvell

© 2005, Societat Catalana de Llengua i Literatura,
filial de l'Institut d'Estudis Catalans, per a aquesta edició
Carrer del Carme, 47. 08001 Barcelona

Primera edició: febrer de 2005

Tiratge: 700 exemplars

Compost per Víctor Igual, SL

Carrer del Peu de la Creu, 5. 08001 Barcelona

Imprès a Limpergraf, SL

Polígon industrial Can Salvatella. Carrer de Mogoda, 29-31.
08210 Barberà del Vallès

ISBN: 84-7283-782-3

Dipòsit Legal: B. 8750-2005

Són rigorosament prohibides, sense l'autorització escrita dels titulars del *copyright*, la reproducció total o parcial d'aquesta obra per qualsevol procediment i suport, incloent-hi la reprografia i el tractament informàtic, la distribució d'exemplars mitjançant lloguer o préstec comercial, la inclusió total o parcial en bases de dades i la consulta a través de xarxa telemàtica o d'Internet. Les infraccions d'aquests drets estan sotmeses a les sancions establertes per les lleis.

TAULA

1. INTRODUCCIÓ	7
1.1. Els capbreus	7
1.2. El capbreu de Benifallet	9
1.3. La reina Elionor	11
1.4. Benifallet	12
1.5. El fogatge de l'any 1374	12
1.6. Criteris de transcripció	13
2. EL CAPBREU DE BENIFALLET DE 1373	17
3. ÍNDEX ONOMÀSTIC	88
3.1. Antroponímia cristiana	89
3.2. Antroponímia sarraïna	91
3.3. Antropònims no identificats	96
3.4. Toponímia	96
BIBLIOGRAFIA	107

1. INTRODUCCIÓ

1.1. *Els capbreus*

Els capbreus són inventaris que relacionaven i reconeixien els drets i les rendes que lligaven els vassalls als senyors feudals. Servien de record i prova de la subsistència dels drets senyorials. No tots són iguals en el redactat ni en l'extensió, ni contenen la mateixa informació. Coincideixen en el fet que són un inventari. El contingut i l'estructura en podien variar segons l'època o la causa que els originava. Els de contingut ampli tenen una breu introducció on se n'indica la data, les autoritats que hi intervenen, el beneficiari de les rendes, els objectes capbrevats i el terme. A continuació els afectats declaren els béns, col·lectius i individuals, que estan sotmesos al senyor feudal. Les confessions col·lectives les fan els representants del terme i detallen les obligacions col·lectives, descriuen el lloc i els seus límits, les propietats que es reserva el senyor i les d'ús comú, el tipus de domini, els usos senyorials, el control del govern local, l'administració de la justícia, i es fixen les rendes. Les declaracions individuals més completes indiquen el nom del posseïdor, la professió, la població on viu en el cas que habiti en un terme diferent del de la finca declarada, el nom de la finca, tipus de cultiu o d'edifici, límits, naturalesa i quantitat que ha de pagar, els nom d'anteriors propietaris, la renda en moneda o espècies, la quota de fruits i la data de pagament. En alguns casos s'indica la superfície, el temps que fa que posseeixen la finca, com ha passat a nous declarants i si tenen el document que ho acrediti. Acaba amb la indicació dels testimonis, professió i lloc de residència. Alguns capbreus posteriors al segle xv contenen modificacions i incorporacions escrites al marge o a continuació de cada declaració amb la intenció de posar-los al dia. Malauradament no tots els capbreus tenen aquesta riquesa d'informació.

En el procés era habitual que hi intervingués el procurador del senyor feudal, que feia de jutge, un escrivà, un notari, els declarants i dos o tres testimonis. La presència del batlle garantia l'assistència de tots els posseïdors dels béns que s'havien de declarar. Els declarants (majoritàriament pagesos, però també artesans, mercaders, cavallers, eclesiàstics...), convocats prèviament pel nunci que feia la crida pública, reconeixien els drets dominicals del senyor (terres, cases, corrals...) i el pagament, en diners o espècies, que havien de fer efectiu el dia establert, que podia ser per Sant Joan, la Pasqua de Resurrecció, la Mare de Déu d'Agost, Nostra Senyora de Setembre, Sant Miquel, Nadal o qualsevol festivitat destacada. Amb el pas del temps els pagaments en espècies es van anar substituint per diners.

Tots aquests detalls converteixen els diferents capbreus d'un mateix lloc en una estimable font d'informació que al llarg dels segles ha anat acumulant dades. El seu estudi complementa el coneixement de la història de les terres senyoriales laiques i eclesiàstiques de la baixa edat mitjana fins a l'edat contemporània. Amb el pas dels segles, allò que per als seus creadors tenia una funció de control senyorial i econòmic és ara per als investigadors un valuós material. Proporciona informació històrica, econòmica i lingüística del període i el lloc capbrevat. A través d'ells podem estudiar l'evolució dels diferents territoris senyoriales i la distribució de la terra, la producció agrícola, la demografia d'una època concreta, la dependència econòmica, els privilegis senyoriales, la llengua del moment o la riquesa onomàstica. Quan es disposa de capbreus del mateix lloc d'anys diferents, l'estudi comparatiu permet analitzar les alteracions en la pressió senyorial, els canvis de cultius, les variacions en la demanda de terres de conreu, la concentració de finques en un reduït nombre de propietaris, l'adquisició o venda de terres, la continuïtat familiar en la transmissió de finques i censos, les variacions demogràfiques i la pervivència o la substitució dels topònims i antropònims. Però també hi ha mancances que dificulten la investigació i la fan incompleta. No s'indica la superfície de les finques, a vegades no es declaren totes les peces de terra, no es precisen els límits de les heretats, es desconeix el total de la renda recaptada o no es detallen els privilegis senyoriales. A més, és habitual que els capbreus no incloguin les ter-

res que pertanyien a altres dominis senyorials i que sovint desconeixem. En aquests casos, els resultats dels estudis que es puguin fer a partir de qualsevol de les divisions administratives actuals seran incomplets.

A Catalunya els capbreus més antics són del segle XII i els més moderns del XIX. Del XII i del XIV se'n conserven pocs. És a partir del segle XV que es generalitzen. La llengua utilitzada és el llatí o el català. A partir del segle XVII s'hi incorpora el castellà, que s'utilitza en alguns pocs casos, però que s'incrementa en els segles següents. A les terres ebrenques els diferents senyors feudals (el rei, els Montcada, la ciutat de Barcelona, els Entences i els seus descendents, l'orde militar del Temple i posteriorment el de Sant Joan de Jerusalem) són els redactors dels capbreus de les seves jurisdiccions. Alguns d'ells s'han editat i estudiat. Teresa Palet i Manuel Romero van publicar l'any 1987 *El capbreu de la baronia d'Entença (s. XIV)*, on transcriuen el capbreu de l'any 1204 de Tivissa, escrit en llatí, i el dels llocs de Tivissa, Llaberia, Coll de Balaguer, Vandellòs i Móra, redactat en català entre els anys 1344 i 1358. D'aquest últim en fan un complet estudi lingüístic. Pascual Ortega (1988), amb una visió històrica, econòmica i social, va publicar i estudiar el capbreu de Miravet de l'any 1606 redactat en català per l'orde de Sant Joan de Jerusalem, així com un extens document de l'any 1416 que conté les rendes senyorials de Miravet, Ascó i Casp (ORTEGA, 1996), escrit en català i aragonès. Aquest historiador ha utilitzat el capbreu de Benifallet de 1373 per al seus estudis sobre les comunitats musulmanes de l'Ebre català (ORTEGA, 1994 i 2000).

1.2. *El capbreu de Benifallet*

El volum que conté el capbreu de Benifallet de l'any 1373 es conserva a l'Arxiu de la Corona d'Aragó, de Barcelona, a la secció de la Batllia General de Catalunya, registrat amb el número 317. En el lloc posa «Rendes reals de Tortosa» i a l'inventari apareix amb el títol de «Capbreu de terres, feus i regalies de Tortosa 1373». A més dels drets sobre el terme de Benifallet, que van del foli 49r fins al 117v, conté en

els primers 48 folis drets i censals de la ciutat de Tortosa i censals de la Font del Perelló, els Garidells, Xerta i, sobretot, d'Amposta. Al mateix arxiu i a la mateixa secció hi ha una còpia contemporània d'aquest capbreu, registrada amb el número 1.334. Conté algunes poques diferències en el redactat causades pel copista que el va escriure probablement partint de la lectura feta per algun ajudant. Algunes d'aquestes variacions s'han indicat amb notes a peu de pàgina. Aquest és el primer d'una sèrie de capbreus del terme de Tortosa que contenen declaracions sobre els béns reials a Benifallet. Al mateix arxiu se'n conserven de posteriors amb un contingut i una extensió desigual, l'últim dels quals és del 1807.

Els declarants confessen les rendes reials que tenen a Benifallet, els béns que tenen d'altres senyors i uns pocs béns lliures de drets senyoriais. El conjunt de confessions no cobreix tot l'actual terme de Benifallet; falten les confessions dels termes de Segura, Cardó, Costumà, la Vall, Mollet i Xalamera, que són dominis d'altres senyors feudals. El total de declarants és de 86, 70 són musulmans (50 de Benifallet, 12 d'Aldovesta, 7 de Tivenys i 1 de Miravet) i 16 cristians (15 de Benifallet i 1 de Xerta), que fan 890 confessions, 842 de musulmans i 48 de cristians. L'antroponímia musulmana és notòria i destaca per sobre de la cristiana. El fogatge de 1374, que es reproduïx al final d'aquesta introducció, només té 27 focs moros. Xifra desconcertant si tenim present que en el capbreu hi ha 62 declarants moros entre els de Benifallet i els d'Aldovesta. La diferència entre afocats i declarants es podria explicar per la presència entre els segons d'uns pocs habitants de Tivenys, Xerta i Miravet identificats en el mateix capbreu, al costat d'altres no identificats que segurament residien en aquestes mateixes poblacions o altres de veïnes, sobretot a Tortosa. En canvi, la llista de noms musulmans, declarant o no declarant, identificats en el capbreu sobrepasa els 160. Aquesta quantitat denominativa es pot justificar per la presència de noms d'anteriors posseïdors, de propietaris de finques limítrofes situades en els termes veïns i de l'ús de diversos noms per identificar el mateix individu. La riquesa de variants va des de l'individu que és citat sota una forma simple (*Alfazeni* o *Haciona*) fins als que presenten formes complexes (*Mahomet ben Mahomet Binçame* o *Ali Bembraffim Avenivenis*).

La majoria de capbreus són portadors de topònims avui oblidats. En aquest de Benifallet també, però alguns encara es mantenen vius, sobretot els que es refereixen a la, diguem-ne, «toponímia major local», sota formes idèntiques a la dels segles medievals (Aldovesta, Figueral...) o amb variacions (*Vall de la Beça* / Vallibessa), encara que la majoria han estat substituïts. L'índex recull tots els topònims amb les seves variants gràfiques. Al costat dels descriptius fàcilment interpretables a partir del català (*Avench, lo Clot, la Cometa, la Carrera, los Aguilàs*) i de l'àrab (*Alcanícia, Algira*), i els que tenen el seu origen en un nom de persona (*Vall de Muce, Sort de Maria*), hi ha els més opacs (*Alfalix, Lígem o Langayró*) d'origen desconegut. També es poden veure les indeterminacions gràfiques producte del parlar dels declarants o de la interpretació dels escriptors. Alguns exemples: amb una *o* final del romànic precatalà (*Camp* / *Campo, Capçol* / *Capçolo, Ebre* / *Ebro*), amb *o* sense l'article àrab aglutinat (*Albarraxech* / *Barraxech, Xoncha* / *Axoncha*), amb diftongació d'*al* (*Albata* / *Aubata*), o amb vacil·lacions en l'ús de l'article personal (*Vall de na Beça* / *Vall de la Beça*).

1.3. *La reina Elionor*

La beneficiària de les rendes reials de Benifallet i de tot el territori de Tortosa l'any 1373 és la reina Elionor de Sicília (Sicília 1325 - Lleida 1375), filla gran dels reis de Sicília, casada a València el 1349 amb Pere el Cerimoniós (1319-1387), III de Catalunya i IV d'Aragó, que havia enviadat per segona vegada feia un any. Els ingressos de la reina procedien dels drets de sobirania sobre els diversos llocs que el rei li havia concedit. El seu batlle general nomenava els diferents procuradors que administraven els amplis dominis que tenia escampats per les terres de la Corona d'Aragó. Un d'ells era el marquesat de Tortosa, format per un extens territori que arribava, Ebre amunt, fins a Benifallet. Va començar a rebre les rendes de Tortosa i el seu territori a partir del 1373, l'any del capbreu que aquí copiem. La reina Elionor disposava d'una cort i d'uns funcionaris (majordoms, camarlencs, cancellers, secretaris, escriptors, tresorer, collectors...) alguns dels quals molt lligats a la cort del rei. Entre aquests funcionaris cal cercar

els desconeguts autors del text, potser entre els col·lectors de la reina, que eren els encarregats de recollir els tributs.

1.4. *Benifallet*

Benifallet és una població del Baix Ebre situada a l'extrem més septentrional de la comarca. El terme, d'uns 63 quilòmetres quadrats, és muntanyós. Tradicionalment lligada a Tortosa per llaços polítics, administratius, econòmics i religiosos, formava part de l'antic terme general de Tortosa i de la seva vegueria i del posterior corregiment de Tortosa. Pertany al bisbat i partit judicial de Tortosa. Ha basat la seva economia en la agricultura. El riu Ebre, que travessa el terme i el divideix en dos, ha estat històricament una font de riquesa i la seva principal via de comunicació fins a la construcció de les modernes carreteres en el segle xx. El poble de Benifallet, de 843 habitants l'any 2003, està situat a l'esquerra del riu on també hi ha els antics llocs, avui partides de terra, de Segura, Cardó, Sallent, Costumà, Aldovesta i Som. A la dreta del riu hi tenia terres el monestir cistercenc de Benifassà, les més importants de les quals eren les extenses possessions de la Vall i Xalamera.

El poble de Benifallet, topònim d'origen àrab, va mantenir la població musulmana després de la conquesta cristiana de l'any 1149. Al principi del segle xvi es van cristianitzar, però això no va impedir que alguns fossin expulsats de la península per ordre del rei l'any 1610. La llarga presència de la llengua i la cultura dels musulmans a Benifallet ha deixat marques en la cultura local, sobretot en l'onomàstica, que, com més ens allunyem en el temps, són més presents. Si en el capbreu de 1373 la presència de topònims i antropònims àrabs és destacada, actualment només hi resten alguns noms de lloc (Aldovesta o Benifallet) o de persona (Salayet).

1.5. *El fogatge de l'any 1374*

A l'Arxiu Històric Comarcal de les Terres de l'Ebre, de Tortosa, es conserva un fogatge de l'any 1374 del terme general de Tortosa (Per-

gamins, núm. 321, any 1374, Tortosa. Host i cavalcada II, 11) on es relacionen els focs de Benifallet. Són 27 focs de moros i 35 de cristians, 16 dels quals al mateix lloc de Benifallet, 4 a Segura i 15 a Costumà. Els llocs de Segura i Costumà, actualment deshabitats, formen part del terme de Benifallet. La coincidència d'anys justifica la inclusió de la transcripció del fogatge.

Focs de Segura, Benifallet i Costumà de l'any 1374:

- «Segura: Bernat Giner, Johan Balaguer, Jachme Jener, Na Oliva».
- «Benifallet: Bernat Borrull, *Guillem* Torrella, Ramon Cortiella, *Guillem* Trull, Ramon Plana, *Guillem* Plana, Berenguer Clarmunt, Na Johana, N'Alfonso, Jacme Murri, Bernat Messeguer, Francesch Scuder, Ramon Sanxo, Pere Merçer, En Carascho, Lo popill d'en Castellet».
- «Los moros de Benifallet: Capdovella, N'Alfarini, Madil, Lo fill d'en Mafumado, Lo fill d'en Farago, En Xicho, Alfaqui, Ffomado fill d'en Capdovella, Carxiamo, Mafumado Carxiano, En Ferrig, Seme, N'Azuyet, N'Abrafabis, Saleyt, L'alamí, Malet, N'Alcutendí, La sogra sua, Juceff Alcutendí, Malbasce, Sayt Tolsa, Na Suqueyna, N'Atzofara, Ffemendil, N'Atzora d'el Dovesta, En Carasca».
- «Costumat: Berthomeu *Figuer*, Domingo Pujalt, Ramon Ponç, Pere Oliva, Pere Dosona, Miquel Matheu, Domingo Dosona novença, En Jardí, Ramon Amich, *Guillem* Duran, *Guillem* Pelicer, Domingo Dosona, Salvador Oliva, N'Anthoni Múria, Berenguer Messeguer».

1.6. Criteris de transcripció

Els criteris de transcripció que s'han emprat en el capbreu de Benifallet de l'any 1373 són els següents:

S'han desenvolupat les grafies abreujades i s'han completat les preposicions *d* aïllades que no porten cap indicació d'abreviació. Per indicar-ho s'utilitza la cursiva.

D'acord amb la normativa moderna s'ha regularitzat l'accentuació, les dièresis i l'apòstrof, fins i tot quan la representació gràfica no és la mateixa (p.e. *hani*, *nonia* i *an* per *ha n'i*, *no n'i a* i *a-n*). Només els noms de persona d'origen àrab, per evitar errors, no s'han accentuat. S'ha normalitzat l'ús de les majúscules i minúscules. Els noms propis s'han escrit en majúscula i s'han reconstruït aquells que van indicats per la inicial, com en el cas de *Guillem*, escrit només *G* o *Gm*, tot i saber que podrien estar indicant *Guiem*.

S'han separat amb un apòstrof o un guionet les formes aglutinades quan en aquestes s'ha produït una elisió (p.e. *dell*, *den*, *doliveres* per *d'ell*, *d'en*, *d'oliveres*) i en els noms propis que estan units amb un article, article personal o preposició (p.e. *Narnau Deroles* i *dalcanicia* per *n'Arnau d'Eroles* i *d'Alcanicia*). S'ha utilitzat el punt volat per indicar les elisions que la normativa moderna no fa (p.e. *ques* per *que-s*). També s'han separat totes les formes aglutinades on no hi ha cap elisió (p.e. *deles*, *dela*, *ala*, *açens*, *abeniffando*, *nona*, *tenense* per *de les*, *de la*, *a la*, *a çens*, *a Beniffando*, *no n'a*, *tenen-se*). Igualment en els casos de doble aglutinació, s'han diferenciat els elements gramaticals (p.e. *alalfalix* per *a l'Alfalix*). En canvi, s'han mantingut separades les formes no aglutinades que la normativa moderna uniria (p.e. *del any*) i no s'han unit amb guionet les construccions que en el capbreu ja van separades (p.e. *tenen se*).

S'han regularitzat les grafies *u* i *j* intervocàliques en *u* i *i* (*dauall* per *davall*). Així mateix totes les *v* inicials que corresponen al so de la *u* s'han transcrit *u* (*vytena* i *vna* per *uytena* i *una*). S'han transformat totes les *c* davant de la vocal *o* que no presenten cap dubte en el seu so alveolar en *ç* (p.e. *daco* i *trocros* per *d'açò* i *troços*). S'han mantingut formes com *alí*, *tera* o *Muçe* que haurien de ser *allí*, *terra* i *Muce*. La seva lectura no porta cap problema. S'han suprimit els punts que emmarquen els numerals.

S'han corregit alguns errors de concordança (p.e. *I^a troç* o *I^a corral* per *I troç* i *I corral*). Els que no presenten cap problema de lectura s'han mantingut. També s'han corregit els errors d'escriptura clars: *III^a oliveres* i *hum* s'han substituït per *III oliveres* i *hun*. S'han ignorat les indicacions de supressió de lletres quan la paraula apareix ja completa en casos com *campa* o *francha* o coincideix amb altres for-

mes del text que no tenen cap marca de supressió, com *apelada* o *matex*, perquè es tracta d'hàbits gràfics de l'escrivent.

S'han utilitzat els angles < > per indicar les paraules ratllades que poden tenir algun interès i els claudàtors [] per indicar les que no apareixen en el text i que s'han incorporat per completar, quan ha calgut, el sentit de la frase, així com per indicar la paraula, o part d'una paraula, que presenta dificultats a l'hora de llegir-la. En aquest segon cas s'explica en una nota a peu de pàgina.

S'han interpretat, segons el context, els casos de lectura dubtosa. Les notes a peu de pàgina expliquen qualsevol modificació no indicada en aquestes ratlles.

Abreviacions

a.	any o anys
act.	actual
f.	foli o folis
fog.	fogatge
p.	pàgina o pàgines
p.e.	per exemple
r.	recto
reg.	registre
top.	topònim
v.	verso
veg.	vegeu

Documents d'arxiu

ARXIU DE LA CORONA D'ARAGÓ (ACA), DE BARCELONA

Batl·lia General de Catalunya, registre núm. 317, «Capbreu de terres, feus i regalies de Tortosa 1373».

Batl·lia General de Catalunya, registre núm. 1334, «Diversarum rerum 7». Conté diversos documents que van del 1373 al 1423 sobre Tortosa i altres llocs, entre ells una còpia del registre 317. El capbreu de Benifallet ocupa els folis 158 a 227.

ARXIU HISTÒRIC I COMARCAL DE LES TERRES DE L'EBRE (AHCTE), DE
TORTOSA

Pergamins, núm. 321, any 1374, Tortosa, Host i cavalcada II, 11. Re-
lació dels focs, així cristians com moros, de Tortosa i llocs dels
seus termes generals.

2. EL CAPBREU DE BENIFALLET DE 1373

ARXIU DE LA CORONA D'ARAGÓ. BATLLIA GENERAL DE CATALUNYA, 317.
CAPBREU DE TERRES FEUS I REGALIES DE TORTOSA, 1373.

f. 49r

Dilluns XXVIII del mes de noembre del any MCCCLXXIII, los honrats n'Arnau Torrelles, batlle de la ciutat de Tortosa, et en *Guillem* Barberà, *procurador* de la molt alta senyora Reyna, començaren a capbreuar los alberchs et béns sients de Beniffallet et de son terme segons que's segueix:

Primerament Mahomet Umeyaçà manifesta que té en Benifallet unes cases al quart.

Ítem té en Aldovesta una sorteneta de terra campa al Capçol, davall la riba, a la VIIIª.

Ítem té allí matex una sort d'oliveres al quart.

Ítem té allí matex, a la Cabanya, una sortaneta de terra campa ab arbres al quart.

Ítem té allí matex una sort, a l'Alfalix, de terra campa et figueres al quart.

Ítem té allí matex una sortaneta de terra campa ab figueres.

Ítem té allí matex, en la muntanya, tres troços de terra ab carrovés a la VIIIª. No n'a carta.

Ítem manifesta ell matex que té en lo riber d'Aldovesta per lo prior de Tortosa Iª sortaneta de terra campa.

Ítem té en la partida de Aldea una sort de terra campa et olivar la qual te per Sent Bernabeu.

49v

Ítem té *per* en Moget I troç de terra.

Chaçim Bengemy, *sarrahí*, manifesta I^a sort de olivar et malgraners en la partida appellada l'Orta, damunt la villa, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem té una sort de vinya et *figueras* allí *matex*, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem una sort de terra *campa* allí *matex*, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem una sort de terra *campa* et *figueral* allí *matex*, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem una sort de terra *campa* et *figueral* en la partida appellada Gaçol, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem una sort de terra *campa* allí *matex*, alt en la muntanya, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem una sort de terra *campa* ab II *oliveres* en la *partida* appellada d'en Gayró,¹ va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem una sort de terra *campa* en la *partida* appellada el Portell, va a la VIII^a. No n'a carta.

50r

Ítem una sort de terra *campa* et olivar en la *partida* appellada el Portell la qual és *ffrança*. Diu que ha carta.

Ítem I troç de olivar en la *partida* appellada Algira, va al quart. No n'a carta.

Ítem I^a sort de terra *campa* et olivar en la *partida* appellada Vall de Muçe, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem tres *oliveres* al fossar *dels sarrahins*, van al quart. No n'a carta.

Ítem *oliveres*, les quals són al Politxar, van al quart. No n'a carta.

1. L'escrivà interpreta malament el nom de la partida de *Lengayró*.

Ítem una olivera allí matex, va al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab oliveres et figueres allí matex, la terra va a la huytena et les oliveres al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab oliveres et figueres allí matex, va la terra a la huytena et les oliveres al quart. No n'a carta.

Ali Bieya Bingem manifesta una sort en la Orta de terra campa ab figueres, magraneres e I parral, fan a la VIª al senyor Rey.

Ítem una altra sort de terra campa, fa a la VIª al senyor Rey.

50v

Ítem en la Vall de Baheyca IIII oliveres que fan al quart al senyor Rey.

Ítem unes cases en la vila et fan lo quart al senyor Rey.

Et de totes aquestes heretats no n'a carta, que de avior són.

Ítem en la partida del Roià I troç de terra campa, et fan al senyor Rey la VIIIª.

Ítem davall la vila, en la partida de la Aldeya, dues oliveres, et fan lo quart al senyor Rey.

Ítem en les Ribes ha hun troç de terra campa ab una *figuera* et *olivera*, la terra fa la VIIIª al senyor Rey et de la *olivera* lo quart.

Ítem en Alquer V oliveres et fan lo quart al senyor Rey.

Ítem hun troç de olivar ab terra campa que té *per* los hereus de Castellet a çens de X *sòlidos*.

Ali ben Mahomet Benifeçem, *sarrahi*, manifesta Iª sort de terra

51r

campa et olivar, la qual és en la partida appellada el Ferreginal² damunt la vila, va del camí general amunt al quart et del camí a avall a la huytena. No n'a carta.

2. En el reg. 1334 de la Batllia General de l'ACA posa *al Ferriginal* (f. 160r).

Ítem una sort de terra campa la qual és en la partida d'Alcanícia, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab oliveres, la qual és en la partida d'Algira, va la terra campa a la VIª et les oliveres al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab figueres, la qual és en la partida de Gaçol, va a la VIª. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa en la partida appellada la Mola, va a la huytena. Diu que ha carta.

Ítem una sort de terra campa ab figueras en la partida de Lengayró,³ va a la VIª. No n'a carta.

Ítem hun troç de terra campa en la partida del Portell de la Barcha del Pas, va a la huytena. Diu que ha carta.

Ítem una sort de terra campa en la partida de l'Albata, va a la VIIIª. No n'a carta.

51v

Ítem *altra* sort de terra campa allí matex, va a la VIIIª. Diu que ha carta.

Ítem una *exarquia* de una *olivera* en la qual he part.

Ítem les heretats de na Castelleta, les quals són en la vila de Benifallet, en les quals he la XIIª,⁴ *per* què és ffranch.

Mofferrig Alquotenti, *sarrahí*, manifesta una *olivera*, la qual és al fossar dels moros, va al quart.

Ítem *altra* *olivera* en *aquella* partida matexa, va al quart.

Ítem *altra* *olivera* en *aquella* partida matexa, va al quart.

Ítem una sort de terra campa et oliveres, la qual és en la partida dels Fferreginals,⁵ va al quart. *Affronta* de la una part ab terra campa de

3. En el reg. 1334 posa *Ben Guayto* (f. 160r).

4. En el reg. 1334 posa *dotzena* (f. 160v).

5. En el reg. 1334 posa *Ferraginals* (f. 160v).

Foçayra, de la segona part ab terra campa et olivar d'en Juceffo Abenanencas, de la IIIª ab lo camí públich. Diu que no n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab *figueras* en aquella partida matexa davall camí, va a la *uytena*. *Affronta* de la una part ab lo camí públich, de la segona part ab lo riu, de la IIIª part ab terra campa d'en Çaydo Abingema, de la IIIª part ab terra campa et *figueres* d'en Abraffim Albasté. Diu que no n'a carta.

52r

Ítem una sort de olivar et terra campa en lo loch appellat l'Ort Maior *damunt* la vila, va al quart. *Affronta* de la una part ab lo riu, de la IIª part ab la *muntanya*, de la IIIª part ab terra campa et *figueral* d'en Tereschó, de la IIIª part ab terra campa et *figueral* d'en Abraffim Abenfaqui. Diu que no n'a carta.

Ítem dues *oliveres* dellà l'aygua en lo loch appellat Lengueyró, van al quart.

Ítem una sort de terra campa et olivar, la qual és en la partida de l'Albatha, *ffrança*.

Juceff Binevennis manifesta que té en la Orta una *sortenella* de terra campa ab *oliveres* et *figueres* a la VIª.

Ítem una sort de terra campa, *vinya* et *figueres* a la VIª.

Ítem una altra sort de terra campa ab *figueres*, fa la VIª.

Ítem ha en la punta de Ligen una sort de terra campa ab una *olivera* que fa lo quart e de la terra campa la VIIIª. A n'i carta.

Ítem allí *matex* una sort de terra campa et IIII *oliveres* de què fan lo quart e de la terra campa la VIIIª.

Ítem en Lígem, en lo baix, una sort de terra campa et ha y

52v

VI *oliveres* de què fa lo quart al senyor Rey et de la terra campa la VIIIª.

Ítem allí *matex* altre troç de terra campa ab una *olivera* que fa semblant dret.

Ítem en la Punta de Baix una sortanella de terra campa a la VIIIª.

Ítem en l'Albata VIII oliveres, fan lo quart al senyor Rey.

Ítem allí matex una sort de olivar que fa lo quart al senyor Rey.

Ítem allí matex III oliveres de què fa lo quart.

Ítem en Albateraych una sortaneta de terra campa ab figueres et oliveres, fa lo quart.

Ítem l'alberch, que fa lo quart al senyor Rey.

Ítem davall la vila, damunt lo Camp d'en Castellet, III oliveres ab un trocet de terra, et fa la sizena.

53r

Azmet Carrascha, *sarrahí*, manifesta una sort de terra campa ab *figueras* en la Orta, va a la VIª. No n'a carta.

Ítem una sort de terra ab II oliveres a Rogà, <vala> va a la uytena. No n'a carta.

Ítem una sort de olivar en la *partida* de Elgira, va a la quarta. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab oliveres en la *partida* de la Vall de Muçe, va a la uytena. Diu *que* ha carta.

Ítem una *olivera* en l'Ort Maior, va a la quarta.

Ítem altra *olivera* davall la vila, va a la quarta.

Ítem una sort de olivar en la Vall d'Orxea, va al quart. Diu *que* ha carta.

Ítem dues oliveres ab carroffés allí matex.

Ítem una sort de terra campa et olivar en Aldovesta, al Capçolo, va la terra a la uytena et les oliveres al quart. Diu *que* ha carta.

53v

Ítem altra sort de olivar allí matex, va al quart. Diu *que* ha carta.

Ítem III oliveres en la partida de Ffraxcell,⁶ van al quart. Diu *que* ha carta.

Ítem una sort de terra campa et olivar al fossar dels *sarrahins*, va al quart. Diu que ha carta.

Ítem una casa en Aldovesta, va al quart e diu que ha carta.

Ítem una olivera en la partida de Aldovesta, va al quart.

Mahomet Benamer manifesta *primerament*, en Lígem, una sort de terra campa que fa al senyor la huytena al senyor Rey.

Ítem allí matex altra sort de terra campa, ha y carravés,⁷ fa la VIII^a al senyor Rey. Diu que no n'a carta, que de avior és.

Ítem en la Orta ha una sort de vinya et terra campa, fa la VI^a al

54r

senyor Rey. No n'a carta, que de avior és.

Ítem allí matex hun troç de vinya ab terra campa que fa a la VI^a al senyor Rey. No n'a carta, que de avior és.

Ítem en la partida del Roià ha una sort de terra campa que fa la VIII^a al senyor Rey. No n'a carta.

Ítem davall la vila, en Alquer, hun troç de olivar que fa lo quart al senyor Rey. No y a carta.

Cadon Bengeme, *sarrahí*, manifesta una sort de terra campa ab *figueras* en la partida de la Orta, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem V oliveres en la partida de Algerra, van al quart. No n'a carta.

Ítem altres V oliveres allí matex, van al quart. No n'a carta.

Ítem una olivera allí matex, va al quart. No n'a carta.

6. En el reg. 1334 posa *Fraxella* (f. 162v).

7. Mala grafia per *carrovés*.

54v

Ítem quatre oliveres en la *partida* de la Vall de Beeycha, va al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campà en lo Ferreginal, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem una sort de olivar en la *partida* de Albata, va al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de olivar allí matex, va al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campà et olivar et *figueral* en la *partida* de Gaçol, la qual té *per* en Daudé, Múrria et en Claramunt.

Los hereus de Ali Benamer, la sogra d'en Cotendi ha manifestat: primerament en la *partida* d'Almello manifesta una sort de terra campà ab *figueres* e II oliveres e I troç de vinya et fa la VI^a al senyor Rey et no n'a carta.

Ítem en la *partida* de les Vebres, damunt la vila, que fan lo quart III oliveres.

Ítem en la *partida* <dalbatr> d'Albarrazech una sort de terra

55r

campà ab *figueres* davall la riba, fa la VIII^a al senyor Rey.

Ítem allí matex, damunt lo camí, una sort de terra campà ab oliveres que fa lo quart al senyor Rey.

Ítem en la Vall de Muça una sort de terra campà ab oliveres que fa la VIII^a al dit senyor Rey.

Ítem en la Vinyela⁸ una sort de terra campà et va a la VIII^a al dit senyor Rey.

Ítem en Roià hun troç de terra campà ab *figueres* et fa la VIII^a.

Ítem a Portell una sort de terra campà et fa al senyor Rey la huytena.

8. En el reg. 1334 posa *Vinyella* (f. 164r).

Ítem davall la vila una olivera, fa la huytena.

Ítem les cases que té al quart *per* lo senyor Rey.

Ítem ha davall la vila V oliveres que fan lo quart als *compradors* d'en Castellet.

Ítem ha davall la vila, en lo Morteral, la meytat en una sort

55v

d'oliveres et l'altra és de son gendre et fan-ne an *Guillem* Pinyol VI *sòlidos*, VIII diners.

Ali Benjuceff Beniffacen,⁹ *sarrahi*, manifesta I alberch que fa una gallina de cens al alcayt, del qual alberch fa dret l'alcayt al senyor Rey.

Ítem una sort de terra *campa que* ha en lo loch appellat Portell, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem una sort de olivar *que* és Aldovesta en la *partida* appellada Capçol, fa el quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra *campa allí matex*, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem una sort de terra *campa ab oliveres et carrovés* en la *partida* appellada la Vila, va al quart. No n'a carta.

Ítem una olivera, en la qual ha la meytat, en la *partida* de l'Albate, va al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra ab figueras que és a Lengayró, va a la huytena.

56r

Ítem la meytat de una sort en la *partida* appellada Benihando, la qual té *per* en *Guillem* Pinyol. No n'a carta.

Ítem VI oliveres que són en la *partida* de Lengayró, les quals té *per* en *Guiem* Pinyol, en les quals ha la VI^a *part*. No n'a carta.

9. En el reg. 1334 posa *Ali Beniucef Benifacem* (f. 164v).

Ítem un trosset de olivar al Ort Maior en lo qual ha la VI^a part et té'l *per* en Guillem Pinyol. No n'a carta.

Ítem miga sort de olivar en la qual ha la VI^a part, la qual se té *per* en Guillem Pinyol. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa et olivar *que* és en la partida d'Elgira, la qual té *per* lo prior de Cartoxa.

Ítem altra sort de terra campa ab *figueras* allí *matex*, la qual té *per* lo dit prior.

Ítem una sort de terra en la muntanya que té *per* lo dit prior.

Ítem dues *oliveres* allí *matex* que té *per* lo dit prior.

Ítem una *olivera* en Abata que té *per* lo dit prior.

56v

Ítem una sort de olivar en què ha la VI^a part en Elgira, que té *per* lo dit prior.

Ítem XIII *oliveres* en què ha la VI^a part allí *matex*, que té *per* lo dit prior.

Ítem VII *oliveres* en la partida de l'Albata en què ha la VI^a part, les quals té *per* lo dit prior.

Ítem dues sorts de terra et *figueras* les quals són a Languayró, en què ha la VI^a, té-les *per* lo dit prior.

Ítem dues sorts de terra et *figueras* que són en Elgira, en les quals ha la meytat. Tenen se *per* lo dit prior.

Ali Bembraffim Avenivenis, *sarrahi*, manifesta I^a sort de terra campa ab *malgraners*, la qual és en la partida appellada l'Orta, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem una sort de olivar en la partida d'Albata, va al quart, No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa et *figueral* en la partida de les Ribes, va a la huytena. No n'a carta.

57r

Ítem V oliveres allí matex, van al quart. No n'a carta.

Ítem tres oliveres en la partida de Torres, van al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab III oliveres a la partida de les Ribes, la qual té per lo prior de Tortosa. Diu que ha carta.

Ítem tres oliveres ab una sort de terra campa en la partida de les Ribes, les quals té per en Castellet.

Ffuceny fill de Juceff Abinфуeny manifesta que té I alberch en Benifallet al quart.

Ítem té una sort de terra campa ab figueres et carrovés en la partida de Valiplana, a la XIª.

Ítem té a l'Albata hun troç de terra ab oliveres al quart.

Ítem té allí matex una olivera, ço és, la meytat al quart.

Ítem allí matex la meytat que ha en una sort d'olivar al quart.

57v

Ítem té al Politxar hun troç de terra campa et de les Ribes amunt fa quart et de les Ribes avall VIIIª.

Ítem en Languayró una sorteneta de terra campa ab figueres, ço és, la meytat que va a la VIIIª.

Ítem té damunt la vila la meytat que ha en una sort de terra campa a la VIIIª.

Ítem una olivera en Albata, la qual és guanyada al senyor.

Ítem manifesta ell matex que té la meytat de una sort de terra campa et olivar a l'Algira que compraren d'en Astruch d'Almenar.

Ítem té a Beniffando la meytat de una sort d'olivar per en Guiem Pinyol.

Ítem té a l'Ort Maior per lo dit Guiem Pinyol la VIª part que ha en un trocet d'olivar.

Ítem té en l'Algira per lo prior de Cartoxa la meytat que ha en II sorts de terra campa.

Ítem per lo dit prior allí matex la meytat que ha en XV oliveres.

58r

Ítem té en l'Albata per lo dit prior la VIª part que ha en VII oliveres.

Ítem té en Langayró la VIª part que ha en dues sorts de terra *campa* per lo dit prior.

Abraffim Abenaffaque, *sarrahi*, manifesta una sort de vinya et *figueral*, la qual és en la partida del Mallo, en l'Orta, damunt la vila, va a la VIª. Diu *que* no n'a carta.

Ítem allí matex una sort de terra *campa* et *figueral*, va a la VIª. Diu *que* no n'a carta.

Ítem allí matex una sort de terra *campa* ab *figueral* a la VIª. No n'a carta.

Ítem allí matex una sort de terra *campa* ab *figueral*, va a la VIª. Diu *que* no n'a carta.

Ítem una sort de olivar en la partida appellada Algira, damunt la vila, va al quart. Diu *que* no n'a carta.

58v

Ítem allí matex una *olivera*, va al quart. Diu *que* no n'a carta.

Ítem allí matex altra *olivera*, va al quart. Diu *que* ha carta fermada per n'Arnau dez Mas.

Ítem III *oliveres* en lo loch appellat lo Pedret, al quart. Diu *que* no n'a carta.

Ítem una *olivera* a Lengayró, dellà l'aygua, va al quart. Diu *que* no n'a carta.

Ítem una sort de olivar en la partida appellada l'Abata, dellà l'aygua, al quart. Diu *que* ha carta morischa fermada per en Ramon Barberà.

Ítem una sort de terra campa et olivar allí matex, en lo loch appellat lo Clot, va al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa et *figueral* en lo loch appellat l'Ort Major, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa et *figueral* en lo loch appellat Barressech, damunt la vila, va a la huytena. No n'a carta.

59r

Ítem una altra sort de terra campa davant la munt dita, Camí Rey al mig, et fa la VIIIª. No y a carta.

Ítem una sort de terra campa et olivar ab possera, davant l'ostal, va a la huytena. Diu que ha carta.

Ítem allí matex IIII oliveres, van al quart. Diu que ha carta.

Ítem allí matex una sort de terra campa, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem dues oliveres allí matex, van al quart. No n'a carta.

Ítem una olivera allí matex, va al quart. No n'a carta.

Ítem V oliveres allí matex, van al quart. Diu que ha carta morischa fermada per en Guiem Barberà.

Ítem tres oliveres en lo loch appellat lo Poletxar, davall la vila, van al quart. Diu que ha carta.

Ítem V oliveres en lo loch appellat Torres, davall la vila, en la muntanya, van al quart. Diu que ha carta.

59v

Ítem una sort de terra campa ab figueres davall la riba, va a la huytena.

Ítem altra sort de oliveres damunt la riba ab II oliveres fora de la dita sort, van al quart. Diu que ha carta morischa de tot açò fermada per n'Arnau d'Eroles.

Ítem una sort de olivar en la partida de Orxia, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem allí matex una sort de olivar, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem allí matex una olivera, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem la quarta part de una sort de olivar en lo loch de Aldovesta de una *exarquia*, la qual és d'en Abraffim Alcutendi, et l'*altra* part romament és d'en Mahomet fill d'en Ferrago Abenfucen, la qual quarta part ha la huytena al senyor Rey segons que's appar per una carta sarraynescha fermada per en *Guillem* Barberà.

Ítem *altra* *exarquia*, la qual és departida per diverses parts, en la qual ha VI^a part, va al quart segons que's appar per una carta sarraynescha fermada per en *Guillem* Barberà.

Ítem una sort de terra campa, la qual és davant la vila, la qual

60r

té en Guiem Cortiella per mi sots cens de III sòlidos VI diners, va de la riba avall a la huytena et de la riba amunt al quart. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab carrovés, la qual és damunt la vila, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem hun corral lo qual tenen los hereus d'en Carxiana per mi sots cens de II sòlidos VI diners. No n'a carta.

Ítem hun alberch lo qual té en Ramon Cortiella per ell sots cens de III sòlidos. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa et olivar et *figueral* la qual hagué d'en Castellet, és en la partida appellada Elgira. Diu que ha carta.

Ítem una sort de terra campa et olivar et *figueral*, lo qual és a les Ribes, lo qual hagué d'en Castellet. Diu que ha carta.

Ítem V oliveres davall la vila, les quals hagué d'en Castellet. Diu que ha carta.

Ítem una sort de vinya, la qual és damunt la vila. Diu que no n'a carta.

60v

Ítem hun troç de garriga, la qual és en la partida appellada Vilella, la qual té per lo prior de Tortosa. No n'a carta.

Ítem una olivera la qual és davall la vila, la qual diu que és franca. No n'a carta.

Azmet Alcollo fill d'en fill Carascho manifesta una sort de terra campa en lo loch appellat la Orta, damunt la vila de Beniffallet, va a la VI^a. Ha carta sarraynescha fermada per en Guiem Barberà.

Ítem una sort de terra campa et olivar davall l'ostal, va al quart. Ha carta sarraynescha fermada per en Guiem Barberà.

Abraffim Abenamer, serrahí del loc de Miravet, manifesta dues sorts que té en la partida de *Légem* de terra campa; la una affronta de la una part ab en Cutenti, de la segona part ab na Muga, de la III^a part ab la muntanya et de la quarta part ab lo flum d'Ebre. No n'a carta.

61r

Et l'altra affronta de la una part ab en Fferrig, de la segona part ab en Cutenti et de la altra part ab lo rech et de la quarta part ab en Fferre-go, les quals van a la huytena. No n'a carta.

Ítem manifesta que té altra sort de terra campa en la partida de Portell, a la huytena, la qual affronta de la una part ab en Carxiano, de la II^a part ab n'Abraffim et de la III^a et IIII^a part ab les garrigues. No n'a carta.

Ítem en la dita partida altra sort de terra campa et va a la huytena, la qual affronta de la una part ab terra d'en Carxiano et de la II^a part ab terra d'en Daudé et de les altres parts ab la garriga comuna. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort de terra campa et olivar en la partida appellada la Cavallera et va a la huytena. Affronta de la una part ab terra herma d'en Carxiano et de la altra part ab lo camí que va al Pinell et de les II parts ab garriga comuna. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort d'olivar la qual és en Albata

61v

que va a la huytena, la qual affronta de la una part ab na Carxiana et de la II^a ab en Fferrego d'en Eyvenis et na Carxiana et de la III^a ab lo rech et de la IIII^a ab les roques. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort d'olivar la qual és en Albata que va al quart, la qual affronta de la una part ab en Male et de la II^a ab una sort d'en Gavançot *que's té per* en Pinyol et de la terça ab lo camí qui va al Pinnell et de la IIII^a ab lo rech. No n'a carta.

Ítem manifesta dues oliveres, les quals són en la partida del Albata. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de *figueral* et vinya, la qual és en la partida appellada Orta, la qual va a la VI^a. Affronta de la una part ab lo riu et de la II^a part ab na Fuceyna et de la III^a ab Abraffim Avineyme et de la IIII^a ab terra d'en Castellet. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa et va a la huytena, la qual és en la partida del Rogal. Affronta de la una part ab n'Abraffim Vineyma et de la II^a ab en Mahomet Andill¹⁰ et de les altres parts ab la rocha. No n'a carta.

62r

Ítem manifesta altra sort de terra campa ab *figueral*, la qual és appellada la Cometa et va a la VI^a. Affronta de la una part ab terra d'en Castellet et de la II^a ab terra d'en Cacim et de la III^a ab les roques. Diu que ha carta morischa.

Ítem manifesta una sort de olivar que té en la partida de la Vall de Beeycha, la qual va al quart. Affronta de la una part ab olivar de Cergueny et de les [altres] parts ab olivar d'ell matex, que té per lo prior de Tortosa, et de la IIII^a ab olivar d'en Petxi. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort de terra campa appellada la Molella en la qual ha oliveres et garrovés et va a la VIII^a. Affronta de la una part ab olivar d'en Carxiana et de la II^a ab olivar d'en Abraffim Vinamer et de

10. En el reg. 1334 posa *Endill* (f. 170v).

la IIIª ab terra d'en Cortiela et de la IIIª part ab la muntanya. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort d'olivar la qual és en la Vall de Muçe, la qual va a la VIª. *Affronta* de la una part ab olivar d'en Abraffim Avinamer et ab olivar d'en Carrasca et de la IIª part ab olivar de na Simona et de la IIIª part ab terra *campa* d'en Carrasca et de la IIIª ab olivar dels hereus d'en Çema. Diu que carta ha morischa.

Ítem manifesta altra sort d'olivar, la qual és en la Vall de Muçe

62v

et va a la VIª. *Affronta* de la una part ab en Daudé et de la IIª ab na Carxiana et de la IIIª ab n'Abraffim Avinamer, de la IIIª ab la garri-ga. Diu que ha carta morischa.

Ítem manifesta en la partida del Barraxich altra sort de terra *campa* et *figueral*, va la meytat al quart, sobre Camí Reyal, et l'altra meytat a la VIIIª. *Affronta* de la una part ab terra d'en Abraffim Avinamer et de la IIª ab terra d'en Milis et de la IIIª ab olivar d'en Abaster et de la IIIª ab lo rech. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra *campa* ab *figueral* et ab una *olivera*, va de la *olivera* amunt al quart et les *figueres* al huytèn. *Affronta* de la una part ab terra d'en Daudé et d'en Salvador et de la IIª ab terra et olivar d'en Salvador et d'en Pinyol et de la IIIª ab lo camí públich et de la IIIª ab lo rech. No n'a carta.

Ítem manifesta dues *oliveres*, les quals són davall la vila, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta I corral en la vila de Beniffallet, va al quart.

Ítem manifesta que té *per* en Guiem Pinyol Iª sort de olivar et terra *campa* a Lègem. No n'a carta.

63r

Ítem manifesta altra sort d'olivar en la partida de la Vall Daveycha la qual té *per* lo prior de Tortosa. Diu que ha carta.

Ítem manifesta dues sorts de terra campa en la partida de Portell, la qual comprà de crestià. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort de olivar la qual té per en Guillem Pinyol en la partida del Barraxech. No n'a carta.

Ítem altra sort d'olivar en la partida de la Molella que té per en Castelllet. Diu que carta ha.

Ítem manifesta altra sort d'olivar Aldovesta, la qual té per en Guillem Pinyol. Diu que carta ha.

Ítem manifesta altra sort d'olivar francha en la partida d'Aldovesta. Diu que carta ha.

Ítem manifesta altra sort de terra campa ab figueres allí matex, francha. Diu que carta ha.

63v

Ítem manifesta altra sort d'olivar Aldovesta, francha. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort de olivar la qual és Aldovesta, francha. No n'a carta.

Ítem manifesta unes cases que té per en Guillem Pinyol en lo loch de Benifallet. No n'a carta.

Mahomet el Vell manifesta que té a Tivenys, en la partida appellada Aygua Viuna, una sort de terra campa ab figueres. Va a la novena.

Ítem manifesta en Cartelo¹¹ que té allí matex una sort de terra campa ab figueres a la IX^a.

Ítem en Ffarrigo manifesta que té allí matex una sortenella de terra campa ab figueres. Va a la IX^a.

Ítem en Gema el Vell manifesta que [té] allí matex una sorteneta de terra campa. Va a la IX^a.

11. Mala grafia per *Casteló*. A Tivenys, en el fogatge de 1374, surt en *Castelló*.

64r

Ítem n'Avinali manifesta que té allí matex una sortaneta de terra campa et figueres. Va a la IX^a.

En Cayt manifesta que té Andusch I mas ab certs camps et olivars. Va al quarentè.

Ítem manifesta ell matex que té en la plana d'Andusch II troços d'olivar et terra campa. Va a la IX^a.

Ítem na Malqueta manifesta que té Andusch hun mas ab terres camps et olivar al quarentè.

Ítem manifesta ella matexa que té en la plana d'Andusch III troços d'olivar et II troços de terra campa. Va a la IX^a.

Lo fill d'en Adeni manifesta que té una tira d'oliveres a Vinifandon, en l'Albata. Va al quart.

Ítem manifesta que té <en l'Algira> a l'Orta hun troç de olivar et magraners. Va al quart.

64v

Ítem manifesta que té en l'Algira hun troç de olivar. Va al quart.

Ítem manifesta que té Aldovesta hun troç de terra campa et oliveres. Va al quart.

Ítem manifesta que té allí matex una tira de oliveres a la masquita.¹² Va al quart.

Ítem manifesta que té a l'Albata una olivera. Va al quart.

Ítem manifesta que té a les Ribes hun troç de terra campa. Va a la VIII^a.

Ítem manifesta que té allí matex hun troç de terra campa ab un carrover. Va a la VIII^a.

12. Es pot interpretar que es troba en terres que són de la mesquita, com en els f. 108v, 110v, 112r, 112v, 113r, 114r, o com a topònim perquè són terres que estan a tocar de la mesquita.

Ítem manifesta que té en l'Albata, per lo prior de Tortosa, III oliveres.

Ítem manifesta que té allí matex, ab dumenya,¹³ una sort de olivar per en Castellet

65r

Ítem manifesta que té allí matex, al barranch de Talavera, una sort d'olivar per en Pericó.

Ítem té davall la vila, als Açafes, una sort d'olivar franca.

Ítem allí matex, a les Ribes, una sort de terra campa et figueres et oliveres per lo prior de Tortosa.

Ítem té a la çenia d'en Pinyol, per lo dit prior, hun troç d'olivar.

Ítem té a Urxen,¹⁴ per lo dit prior, dos troços d'olivar.

Ítem té Aldovesta hun troç d'olivar franch.

Ítem té allí matex, en la Vila Secha, hun troç de terra ab oliveres et carrovés per lo prior.

Mofferrig Abulbexar, sarrahí, manifesta una sort de terra campa ab oliveres

65v

en la partida appellada Alcanícia, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa ab figueres et oliveres en la partida de Lígem, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem una sort de terra campa et olivar allí matex, va la terra a la huytena et l'olivar al quart. No n'a carta.

Ítem altra sort de terra campa et olivar allí matex, va la terra a la huytena et l'olivar al quart. No n'a carta.

13. Femení de *domeny*, domini. En el reg. 1334 posa *dumenge* (f. 173v).

14. Error de l'escriptent: *Urxen* en lloc de *Urxea*.

Ítem altra sort de terra *campa* ab II oliveres, va la *terra* a la *huytena* et les *oliveres* al quart. No n'a carta.

Ítem una sort d'olivar allí *matex*, va al quart. Diu que ha carta.

Ítem dues *oliveres* *que* són allí *matex*, van al quart. No n'a carta.

66r

Ítem una sort de *terra* *campa* en la partida appellada la Vall de Portell, va a la *huytena*. Diu que ha carta.

Ítem una sort de *terra* *campa* en la vall de Valiplana, va a la *huytena*. Diu que ha carta de hun troç.

Ítem altra sort de *terra* *campa* allí *matex*, va a la *huytena*. No n'a carta.

Ítem una sort de *terra* *campa* et olivar en la partida de la Vilella, la qual té *per* n'Albornar. Diu que ha carta.

Gema Abenamer manifesta són gendre *per* ell una sort de olivar ab una *figuera* et II carrovés en la partida de na Zequiria. Va al quart.

Ítem una sort de *oliveres* que té a la vila, va a la *huytena*.

66v

Ítem manifesta una sort de *terra* *campa* ab diversses plantes et alberch, fa cens a hun capellà. Diu que ha carta.

Ítem manifesta una sort de *terra* *campa* ab *figueres* en lo Ribera, fa cens al dit capellà.

Na Çuqueyna manifesta *que* té en Aldovesta una sort de *oliveres* en la partida d'en Caboç, fa candela et quart al *senyor* Rey.

Ítem manifesta que té en lo *terme* de Gaçol una sort de *vinya* et *oliveres* damunt lo camí, fa *deuma* et *primia*, mas que és *ffrança* de *senyor*, de què ha carta *crestianescha*.

Ítem allí *matex*, davall lo camí, una sort de *oliveres* et fan lo *cenç* an Claramunt et an Múrria et an Daudé.

Ítem unes cases de les quals fa una gallina a l'alcayt.

67r

Ítem manifesta que té en la partida de la Cénia hun troç de terra ab figueres [et] magraners, francha, et affranquiren la d'en Castellet.

Ítem la muntanya, prop lo forn de la calç, en Aldovesta una sort de terra campa ab arbres et és ffrancha.

Ítem té en Aldovesta, en la partida de Ffranxell, una sort de oliveres, ffrancha de tot dret.

Abdella Moyet, fferrer de Tortosa, et açò *que* manifesta és de sa muller: Primerament manifesta que té al Politxar V oliveres al quart.

Ítem manifesta que té a les Ribes VI oliveres al quart.

Ítem manifesta que té a les Ribes una sort de terra campa e olivar et figueres per en Castellet.

67v

Ítem manifesta que té allí matex VIII oliveres per ell matex.

Ítem manifesta que té per lo prior de Tortosa, allí matex, una olivera.

Naxer, alamí de Benifallet, manifesta per los hereus d'Ubaquer Betus en la manera següent:

Primerament hun alberch situat en lo dit loch de Beniffallet que fa lo quart al senyor de la venda. Affronta de la una part ab l'alberch del dit alamí, de la altra ab <lo carrer públich> l'alberch d'en Mahuma Targue, de la altra ab lo carrer públich, de l'altra ab l'alberch d'en Salvador Tarascó. Et diu que no n'a carta, *que* d'avior ho ha.

Ítem manifesta que han en la Orta, damunt la vila, una sort en què ha vinya, magraners et ffigueres et ffa la VI^a al senyor Rey. Affronta ab Obro¹⁵ et ab una sort de la heretat d'en Castellet et ab una sort dels hereus d'en Ali Aben Amer et de la quarta part ab la sort d'en Juceff Abinenç, segons *que*s appar per una carta morischa.

Ítem manifesta altra sort en la dita orta en què ha olivar et terra

15. Al manuscrit posa clarament *Obro* en lloc d'*Ebro*.

68r

campa et fa la VI^a al senyor Rey. Affronta de una part ab Ebro, de la altra ab una heretat d'en Castellet, de la altra ab una sort de na Muga, de la altra ab una sort d'en Ali <betchi petchi> Petchi et diu que no n'a carta, que és de avior.

Ítem han en la partida de Alcaníçia, que és damunt la vila, una sort de terra campa en què ha oliveres et carrovers, et fa la VIII^a al senyor Rey, et affronta d'una part ab la heretat de na Castelleta, de la altra ab la garriga et ab en Salvador Tarascó et de la altra ab una sort d'en Ali Abencefeny et de la altra ab una sort d'en Berenguer Cortiella, et diu que no y ha carta, que d'avior és.

Ítem han en la partida de les Ribes, davall la vila, una olivera en la sort d'en Abraffim Alfaque, la qual fa lo quart al senyor Rey.

Ítem han en la partida d'Alquer una sortaneta de oliveres, fan lo quart al senyor Rey. Affronta de una part ab Ebre, de la altra ab la muntanya, de la altra ab una sort d'en Fmandill, de la altra ab una sortalleta d'en Mahuma Abincena Alcayti, et diu que no n'a carta, que d'avior és.

Ítem han en la sort d'Algira hun alberch qui fou d'en Astruch d'Almenar

68v

la sisena part, la qual és ffrancha de tot dret, et han ne carta feyta per en Lorenç Traver, notari de Tortosa.

Ítem han d'altra part una sortaneta en la partida d'Alqueta que fa lo quart als compradors de la masia de na Castelleta.

Juceff Alqutenti manifesta que ha una sort de terra campa et figueras davant l'ostal, va a la huytena. Affronta de una part ab terra campa d'en Tareschó, de la II^a part ab terra campa d'en Alferines, de la III^a part ab lo camí públich, de la IIII^a part ab lo riu. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta que ha una olivera al fossar dels sarrahins, va al quart.

Ítem manifesta que ha una sort de terra campa ab oliveres al Polixar, va al quart. Affronta de la una part ab lo camí general, de la II^a part ab

l'olivar de na Fayona, de la III^a part ab terra campa et olivar d'en Ciarot, de la IIII^a part ab lo riu. Diu que ha carta.

Ítem manifesta que ha una olivera et hun carrover allí matex, va al

69r

quart. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa allí matex, va a la huytena. Affronta de la una part ab la esgleya, de la II^a part ab olivar de na Beça, de la III^a part ab terra d'en Abellhabib, de la IIII^a part ab lo riu. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha a les Ribes, va a la huytena. Affronta ab terra d'en Abraffim Amalfaque, de la II^a part ab lo flum d'Ebre, de les dues parts ab terra campa e olivar dels hereus de na Beça. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha en la partida de Vall de Muça, va a la huytena. Affronta de la una part ab terra campa et olivar d'en Carrasca, de la II^a part ab terra campa et olivar d'en Caçim, de la III^a part ab terra erma d'en Maffomet d'en Çema et de la IIII^a part ab les garrigas comunes. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha en la partida de Cortexella, va a la huytena. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra et olivar que ha a la partida de

69v

l'Albata, va al quart. Affronta de la una part ab la muntanya, de la II^a part ab lo riu, de la III^a part ab terra campa d'en Mahomado, de la IIII^a part ab olivar d'en Argilaguet. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta que ha allí matex II oliveres, van al quart. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta ell matex que té per en Guillem Pinyol una sort de terra campa et olivar en l'Ort Maior, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa et olivar que té per lo dit *Guillem Pinyol* en la partida de *Lígem*, va al quart.

Ítem manifesta dues oliveres que són a les Ribes, fan lo quart al prior de Tortosa.

Ítem manifesta que té per en Castellet al fossar dels sarrahins.¹⁶

Los hereus d'en Juceff Beneffacen manifestaren hun troç de

70r

vinya que han en l'Orta, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem manifesta quatre oliveres que han en l'Algira, van al quart. Diu que ha carta.

Ítem manifesta una sort de terra ab V oliveres que ha allí matex, va al quart.

Ítem manifesta I^a olivera que té allí matex, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab oliveres que ha allí matex, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha en la Vall de Muçe, va a la huytena. Ha carta morischa.

Ítem manifesta una sort de oliveres que ha allí matex, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa dins la vila, en lo Hallecato, va a la VIII^a. Ha carta.

70v

Ítem manifesta una sort de terra campa et olivar davant la vila, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab carrovés damunt lo fossar dels moros en la partida appellada Benicatell, va a la VIII^a. No n'a carta.

16. No indica el que té.

Ítem manifesta III oliveres ab hun troç de terra campa que ha allí matex, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta dues oliveres que ha après lo fossar, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab una figuera et hun carrover que ha allí matex, va al quart.

Ítem manifesta dues oliveres que ha a prop de Ribes, van al quart.

Ítem manifesta hun troç de terra campa allí matex, va a la huytena. No n'a carta.

71r

Ítem manifesta tres oliveres allí matex, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab figueras que ha a Portell, van a la huytena. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort de terra campa ab figueras que ha allí matex, van a la huytena. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab dues oliveres et figueras et carrovés que ha a Langayró, van a la VI^a. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa, la qual ha en la cova de Lengayró, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta una olivera en l'Albata, va al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí matex, va a la VIII^a. Diu que ha carta.

71v

Ítem manifesta una sort de terra ab figueras que ha allí matex, en l'Ort Maior, davall la riba, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí matex, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta hun troç de terra campa que ha en Lengayró, en la Cova, francha. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab una olivera que ha en les Ribes, la qual té *per* en Castellet.

Ítem manifesta altra sort de terra campa et oliveres et *figueras* que ha allí mateix, que's té *per* en Castellet.

Ítem manifesta altra sort de *terra* campa ab oliveres que ha allí *matex*, la *terra* té *per* en Pinyol et les oliveres *per* los hereus d'en Beçó.

Ítem manifesta IIII oliveres que ha en lo Polixar, que té *per* en Castellet.

72r

Ítem manifesta altra sort de *terra* campa ab oliveres que ha allí *matex*, la *terra* té *per* en Pinyol et les oliveres *per* los hereus d'en Beçó.

Ítem manifesta IIII oliveres que ha en lo Polixar que té *per* en Castellet.

Ítem una sort de *terra* ab vinya et ab oliveres que ha en la partida appellada Talavera, ffrancha. Han carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab *figueras* que ha en Portell, ffrancha.

Ítem manifesta una sort de olivar ab *terra* campa que ha en l'Algira, fan XX *sòlidos* als frares menors de Tortosa.

Ítem manifesta una sort de olivar que [ha] allí *matex*, la qual té *per* lo prior de Cartoxa.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí *matex*, la qual té *per* lo prior de Cartoxa.

72v

Ítem manifesta altra sort que ha allí *matex*, que's té *per* lo prior de Cartoxa.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab olivar que ha allí *matex*, que's té *per* lo dit prior.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab II oliveres que ha allí matex, que's té per lo dit prior.

Ítem manifesta dues sorts de olivar, *parteix entre* ellas na Biqueren e són en l'Albata, *que's tenen* per lo dit prior.

Ítem manifesta una olivera que ha en lo loch appellat al Carrasca, que's té per lo dit prior.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab *figueras* et ab una olivera *que* ha en l'Ort Maior, *que's té per* lo dit prior.

Ítem manifesta una olivera que ha en l'Albata, *que's té per* lo dit prior.

73r

Ítem manifesta hun troç de terra campa que ha allí matex, que's té per lo dit prior.

Los hereus d'en Cidon Abenaix manifestaren una sort de olivar que és en la partida de la Carrera del loch de Aldovesta, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de oliveres et *figueres* en la partida de Alcallig, en Aldovesta, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa et una figuera que ha prop la Cénia d'en Ceffeny. Va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab II oliveres et *figueres* que ha al fossar de Aldovesta, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra ab plantes davant la cassa d'en Cayt, va al quart.

73v

Ítem manifesta una olivera et miga ab una altra que ha ab en Cartascha,¹⁷ van al quart.

17. Mala grafia del nom *Carrascha*.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab II oliveres et hun carrover que ha en la partida d'Alzey, va al quart.

Ítem manifesta miga olivera que ha davall la vila ab en Çaffeny, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra ab oliveres que ha en partida del Rib, fa IIII sòlidos de çens an Pinyol.

Ítem manifesta que ha en Ritxer, en la muntanya, en II lochs, terra erma ab carrovés, francha.

Na Muga, muller de Mahomet Alqutenti, manifesta una sort de terra campa

74r

ab una olivera que ha en la partida de Légem, va al quart la olivera et la terra a la VIII^a.

Ítem manifesta allí matex que ha en tres lochs terra campa ab IIII oliveres et una figuera, va la terra a la VIII^a et les oliveres al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha en l'Orta, va a la VI^a.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha a Barranchxech¹⁸ davall la riba, va a la VIII^a.

Ítem manifesta dues oliveres que ha allí matex, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab oliveres et ab figueras que ha davall l'ostal, va al quart.

74v

Ítem manifesta III oliveres que ha al Campo, van al quart.

Ítem manifesta una olivera que ha al Morteral, va al quart.

Ítem manifesta que ha en dos lochs davall la vila, en lo Poletxir, oliveres que fan dret an Castellet.

18. En el reg. 1334 posa *Barrayxech* (f. 183r).

Mofferrig ben Mahomet Beneffacen manifesta que té al Colom una sort de terra campà ab *figueral* a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta que té allí *matex* una sort de terra campà ab vinya et *figueral* a la VIII^a. Han carta.

Ítem manifesta que té allí *matex* una sort de terra campà et *figueral* a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta que té a Langayró una sort de olivar al quart. No n'a carta.

75r

Ítem manifesta que té a la cova de Langayró una altra sort de terra campà.

Ítem manifesta que té allí *matex* una *olivera* al quart.

Ítem manifesta que té al estret de Langayró VII *oliveres* a la huytena. No y a carta et diu que u cambià ab en Pinyol.

Ítem té en l'Albata una sort de terra campà a la huytena. No n'a carta.

Ítem manifesta que té allí *matex* altra sort de terra campà et *oliveres*.

Ítem manifesta que té allí *matex* altra sort de terra campà ab tres *oliveres*.

Ítem manifesta que té allí *matex* VII *oliveres* al quart.

75v

Ítem manifesta que té allí *matex* dues *oliveres* al quart.

Ítem manifesta que té en la Orta una *sortaneta* ab vinya a la *sizena*.

Ítem manifesta que té allí *matex* altra *sortaneta* de terra campà a la *sizena*.

Ítem manifesta que té a l'Algira set *oliveres* al quart.

Ítem manifesta que té al Boraxet una *olivera* al quart.

Ítem manifesta que té allí matex una sortaneta ab oliveres a la VIII^a.

Ítem manifesta que té davant la vila tres oliveres al quart.

76r

Ítem manifesta que té a les Ribes quatre oliveres al quart.

Ítem manifesta que té allí matex una sort de terra *campa* ab *figueras* a la VIII^a.

Ítem manifesta que té en la Vall de na Beça una sort de terra *campa* et olivar a la tasqua.

Ítem manifesta que té en Aldovesta la meytat de una sort de olivar, de la qual diu *que pren* senyor de la quarta part la *huytena*. Diu que ha carta.

Ítem manifesta que té allí matex VIII troços de terra *campa* et olivar en diversses lochs en los quals ha la quarta part et va al quart.

Ítem manifesta que té I troç de terra *campa* ab *figueral* en la partida de la Mola, va a la *huytena*. No n'a carta.

Ítem manifesta *que té per* lo prior de Cartoxa, a l'Algira, una sort de terra *campa* et olivar *damunt camí* et dues sorts de terra *campa* et olivar allí matex *davall camí*.

76v

Ítem manifesta que té allí matex IIII oliveres.

Ítem manifesta que té en Albata VIII oliveres.

Ítem manifesta que té al Pou una sort de olivar *per* en Pinyol.

Ítem manifesta que té *per* ell matex V oliveres *davall* la vila.

Mahomet Brembaffim Benhanidon manifesta que té en la partida de Lígem hun olivar, fa la VIII^a al senyor Rey.

Ítem manifesta que ha en la orta de Beniffallet una sort de terra *campa* ab *figueras* e fa la VI^a al senyor Rey.

Ítem manifesta que té allí matex una altra sort de terra *campa* en què ha oliveres e parrals et fa la VIª al dit senyor.

77r

Ítem manifesta altra sort de terra *campa* ab IIII oliveres et fa la VIª.

Ítem manifesta que ha davall la vila, davall lo *Camp* d'en Castellet, IIII oliveres, e fa lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta que té allí matex II oliveres que ha Aben Caçen en una *xarquia* et fan lo quart al dit senyor.

Ítem manifesta que té allí matex la meytat de una olivera ab na Haciona et fa lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta que té en Valliplana hun camp de terra *campa* et fa la VIIIª al senyor Rey. Diu que no n'a cartes, sinó d'açò que té en l'Orta.

Ítem manifesta que té per en Guillem Pinyol hun olivar et *figueral* ab terra *campa* en Albata et fa la quarta part et una gallina de cens al dit en Guillem.

Ítem manifesta que té a les Ribes IIII oliveres, fan lo quart al prior de Tortosa.

77v

Ítem manifesta que té un alberch en la vila. Diu que fa una gallina an Ubaquer Alfaig Aqueit sanenrer.¹⁹

Ítem manifesta que té a Portell hun cultivaç de terra *campa* et fan dret an Guillem Pinyol a la VIª.

Zora Bocaya manifesta que té una sort de terra *campa* ab *figueral* davall la riba, en la partida del Capcoll, va a la VIIIª.

Ítem manifesta que té damunt la riba una sort de olivar allí matex, va al quart.

19. Posa *sanenrer* per *sanenvera*, és a dir, «temps enrere».

Ítem manifesta que té una sort de oliveres Aldovesta, en la partida d'Alcalig, va al quart.

Ítem manifesta que té una sort de terra campa ab figueras davant la casa d'en Çayt, va al quart.

Ítem manifesta que té una sort de terra campa ab oliveres en la partida de Pòrtols, va a la VIII^a.

78r

Ítem manifesta que té una sort de terra campa ab carrovés et ab oliveres en la partida de la Vila, va a la VIII^a.

Ítem manifesta que té una sort de terra campa ab carrovés en la partida de Vall de Barres, va a la VIII^a.

Ítem manifesta que té una sort de terra campa ab carrovés en la partida d'Ezcopet, va a la VIII^a.

Ítem manifesta que té una sort de terra campa ab figueras en la partida d'Alcamín, va a la VIII^a.

Ítem manifesta I^a sort de terra campa ab III oliveres et I^a figuera entre la Sort de Maria et la casa de Çayt, fa quart al prior de Tortosa.

Mofferrig Benali Beneffacen manifesta que té unes cases situades en lo loch de Beniffallet, fan lo quart al senyor Rey. Affronta de una part ab los hereus d'en Juceff Carxiano et de totes les tres parts ab carrera pública et diu que no n'a carta, que d'avior ho ha.

Ítem manifesta hun pati de cases que fa lo quart al senyor Rey. Affronta

78v

a totes parts ab carreres públiques et diu que no n'a carta, que d'avior ho ha.

Ítem manifesta altre pati de cases que fa lo quart al senyor Rey. Affronta d'una part ab en Albaster, de la altra en Cutenti, de la altra ab lo carrer públich, et ha ho d'avior.

Ítem manifesta que ha en la partida de Lígem una sort de terra campa en què ha olivar, *figueral* et *carrovés*, fa la VIIIª de la terra et *quart* de les oliveres al senyor Rey et ha y lo prior de Cartoxa la IIIª part. *Affronta* ab Ebre, de la altra part ab garriga, de la altra part ab una sort del alamí, de la altra part ab una sort d'ell *matex*, et ha n'í carta *morischa*.

Ítem manifesta que té allí *matex* una sort de terra campa et fa la VIIIª al senyor Rey. *Affronta* de una part ab Ebre, de la altra ab la garriga, de la altra ab una sort sua *matexa*, de la altra ab una sort d'en *Juceff* *Veveniç*, et ha n'í carta *morischa*.

Ítem manifesta que ha allí *matex* una sort de terra campa ab oliveres et *figuerals*, fa la VIIIª de la terra et *quart* de les oliveres al senyor. *Affronta* ab sort del alamí de III parts et de una part ab Ebre, de la altra ab una sort d'en *Mufferrig* *Abumaxar*, et és lo terç franch del prior de Cartoxa, et an carta *morisca*.

79r

Ítem manifesta que ha allí *matex* una sort de terra campa on ha oliveres et *figueres*, fa la VIIIª de la terra et *quart* de les oliveres al senyor Rey. *Affronta* d'una part ab flum de Ebre, de la altra ab garriga, de les dues parts ab una sort d'en *Monfferrig* *Abubaxar*, et és lo terç ffranch del prior de Cartoxa, et ha n'í carta *morischa*.

Ítem manifesta que ha allí *matex* una sort de terra campa ab *figueral*, <*carrovés*> *carrovers* et ab hun *oliver*, fa la VIIIª, la una *partida* que fan *treyta* no ha molt de temps et l'altra fa lo *quart que* és antiga. *Affronta* ab lo torrent et ab la garriga et ab una sort d'en *Mofferrig* *Bumaxar*²⁰ et l'altra ab una sort d'en *Mofferrig* *Atzuri*, et és lo terç franch del prior de Cartoxa, et ha n'í carta *morischa*.

Ítem manifesta que ha allí *matex* hun troç de garriga et de *laurat* ab *carrovers*, fa la VIIIª al senyor Rey. *Affronta* a totes parts ab les garrigas et ab hun culturaç d'ell *matex*, et diu *que* no ha carta, que d'avior és.

Ítem manifesta que ha en l'Orta una sort de terra campa ab *figueral*, fa la VIª al senyor Rey. *Affronta* de una part ab flum de Ebre, d'altra ab

20. En el reg. 1334 posa *Mofferix Mumaxar* (f. 188r).

una sort d'en Alfarines, de la altra ab una sort d'en Grillat, de la altra ab la heretat de na Castelleta, et diu *que* no n'a carta *que* d'avior és.

Ítem manifesta que ha en la partida de la Algira V oliveres, fan lo quart al senyor Rey. Affronta de la una part ab hun olivar dels hereus d'en

79v

Juceff Binffacen, de la altra ab ell matex, de la altra ab l'olivar d'en Male, de la altra part ab hun olivar d'en Caçim Abengema, et no n'a carta *que* d'avior és.

Ítem manifesta que ha en la partida d'Alcanícia una sort de terra *campa*, *pocha*, ab oliveres et *carrovers*, fa la VIII^a al senyor Rey. Affronta ab una sort d'en Salvador, de la altra ab terra *campa* d'en Xico, de la altra ab terra *campa* d'en Cotenti, et no n'a carta.

Ítem manifesta que ha en la dita partida una sort de terra *campa* ab oliveres et *carrovés*, fa la VIII^a al senyor Rey. Affronta d'una part ab una sort d'en Taraschó, de la altra ab una sort d'en Xico et de les dues parts ab una sort d'ell matex, et no n'a carta.

Ítem manifesta que ha en la partida de Portell una sort de terra *campa* ab *figueres* et *carrovés*, fa la VIII^a al senyor Rey. Affronta de dues parts ab una sort d'en Daudé, de la altra ab la garriga, de la altra ab una sort d'ell matex, et diu *que* no n'a carta.

Ítem manifesta que ha en la partida del Colom una sort de terra *campa* ab *figueres* et *carrovés*, et eren II troços et foren ajustats a una sort, et de la una part fa la VIII^a que y és *per compra* de *crestià*, et fan delme et *primia*, et l'altra part és *ffranca* de delme et de *primia*. Affronta d'una part ab una sort d'ell matex, de la altra ab una sort d'en Segura, de la altra ab la garriga, de la altra ab la

80r

sort d'en Capdovella, et no n'a carta, sinó de la una part que fa lo delme, feyta *per* en Ramon Estalella, *notari*.

Ítem manifesta que ha en la dicta partida hun troç de terra *campa* ab *figueres*, fa la VIII^a al senyor Rey et fan delme et *primia*. Affronta

ab una heretat d'en Capdovella, de la altra ab carrera pública, de la altra ab una sort d'en Ammada Çeme, et ha n'i carta feita per Ramon Estalella, *notari*.

Ítem manifesta ell matex que ha davall la vila les heretats següents:

Primerament manifesta que ha al fossar una sort de olivar e terra campa, fan al senyor Rey lo quart. Affronta d'una part ab los hereus d'en Addeni, de la altra ab una sort d'en Abraffim Alcotendi, de la altra part ab carrera pública a dues parts. No n'a carta.

Ítem manifesta que ha defora la sort, en la dita partida, V oliveres que fan al quart al senyor Rey.

Ítem manifesta que ha una olivera en lo barranch de les Ribes, fa al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta que ha en la partida de Adovesta hun troç de terra campa ab dues oliveres et una figuera, fa lo quart al senyor Rey.

80v

Affronta ab una sort de Ali Adzuari, et de la altra part ab una sort d'en Maymo Ceffeny et ab una sort d'en Cayt Binayey et de la altra part ab hun troç de terra ffrancha d'ell matex, et ha n'i carta morischa.

Ítem manifesta que ha en la mesquita²¹ III oliveres, fan lo quart, et après de aquesta és una sortaneta de terra campa en què ha la VI^a part et l'altra part és dels hereus d'en Mahuma Triver et fa al senyor lo quart, aquesta part diu que *pres* ab la muller.

Ítem manifesta que ha una sort de olivar davall la vila de Adovesta, fa lo quart al senyor Rey. Affronta ab flum d'Ebre, d'altra part ab hun olivar del alcayt, de la altra part ab les roques, de la altra part ab una sort d'en Catatiz.²² Diu *que* hagué de la muller.

Ítem manifesta que té en la partida de Algira, per lo prior de Cartoxa, una sort de terra campa et de olivar.

21. Veg. el que s'ha dit sobre *mesquita* a la nota del f. 64v.

22. En el reg. 1334 posa *Catatim* (f. 189v).

Ítem manifesta que té en aquella partida matexa per lo dit prior III oliveres.

Ítem manifesta que té en la partida del Pou per en Guillem Pinyol hun troç de olivar a cens de VI sòlidos. Diu que no n'i a carta, et diu que són hi ben ab ell VI exarichs. Diu que no y a carta.

Ítem manifesta que té en la partida de Lígem hun troç de terra

81r

campa et garriga, franch, et diu que no y a carta mes que en ça sala la pres.

Ítem manifesta que té en la partida del Portell una sort francha de terra campa que comprà d'en Pere Rubert. Ha n'i carta feta per lo notari de Corbera.

Ítem manifesta que té en la partida de la Ubata III oliveres d'una banda per lo prior de Cartoxa. Diu que no y a carta.

Ítem manifesta que té en la dicta partida una olivera al prior de Cartoxa. No n'a carta.

Ítem manifesta que té en aquella partida matexa dues oliveres al dit prior matex. No y a carta.

Ítem manifesta que té en la partida d'en Talavera una sort de terra campa et vinya, ffrancha. Ha n'i carta feita et no u sap.

Ítem manifesta que té en Aldovesta, en la partida appellada la Aldea, una sort de terra campa et olivar a cens de Sent Barnabeu. Ha n'i carta.

Ítem manifesta que té una sortaneta damunt les cases d'Aldovesta, francha. Ha n'i carta.

81v

Ítem manifesta que té en Aldovesta hun troç de terra ab oliveres, francha. No sap si n'i a carta, que diu que ab la muller la pres.

Ítem manifesta que té allí matex prop una sorteneta de terra campa francha, la qual pres ab la muller.

Ítem manifesta que té una sort de terra campa et *figueral* per lo rector de Beniffallet ab cens de III *sòlidos*.

Ítem manifesta que té una *exarquia* de olivar que fa dret lo quart an Umat Vineta, *qui*·n fan lo quart al Senyor.

Ítem manifesta hun troç de terra campa ab *figueras* et fa lo quart al prior de Tortosa.

Ítem manifesta que [té] III oliveres en la Sort de Caboç, *terme* d'Al-dovesta, et fan cens a la capella del castell de Tortosa II cadaffs.

82r

Mahomet ben Mahomet Binçame manifesta que té una sort de terra campa en la Orta, va a la VI^a. Diu que ha carta.

Ítem manifesta que té altra sort de terra ab *figueras* allí *matex*, va a la VI^a. Diu que ha carta.

Ítem manifesta que té hun olivar en la partida appellada Elgira, va al quart. Diu que ha carta.

Ítem manifesta que té IX oliveres allí *matex* en diversses lochs, van al quart. Diu que ha carta.

Ítem manifesta que té una sort de terra campa allí *matex*, va a la VIII^a. Diu que ha carta.

Ítem manifesta que té III oliveres a Lengayró, van al quart. Diu que ha carta.

Ítem manifesta hun troç de terra campa que té en Albata, va a la VIII^a. Diu que ha carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa que té allí *matex*, va a la VIII^a.

82v²³

Ítem manifesta VI oliveres que té allí *matex* en diverses *partides*, van al *quart*. Diu *que* ha carta.

23. A partir d'aquí la lletra és d'un altre escrivà. En algunes ocasions apareixen grafies diferents: paraules amb consonants dobles *rr*, *ll*, *pp* que en perden una (*care-*

Ítem manifesta una sort de terra campa que té davant la vila, va a la VIII^a. Diu que ha carta.

Ítem manifesta una sort de olivar *que* té al estret de Langayró, a la *part* daval, va al quart. Diu *que* ha quarta.

Ítem manifesta una sort de terra campa que té davall la vila, va a la octava. No n'a carta.

Ítem manifesta VII oliveres que té de tras la esgleya, van a la VIII^a.

Ítem manifesta una sort de olivar que té a la *partida* appellada la Ventola, va al quart.

83r

Ítem manifesta una sort de olivar *que* té en la *partida* apellada la Punta de Lengayró, francha. Diu *que* ha carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa que té a Lígem, la qual té per en *Guillem* Pinyol.

Ítem manifesta en Moget VI oliveres *que* fan lo quart al senyor Rey, que estan en mig de les dues sorts, *franques*.

Ítem manifesta lo dit Moget III oliveres que són allí *matex*, les quals són entre ell e lo dit Mahomet, fan lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta lo dit Moget VI oliveres et un carrover *que* té a la intrada de Langayró, van al quart e tenen-se ab *aqueles* de na Benquirren, són *franques*.

83v

Ali Abinjaffre Azuari manifesta III oliveres que té a l'Algira, van al quart.

ra, gariga, tera, daval, ali o aly, daval, galines, capela, apellada), altres dupliquen la *f, l, r o s* innecessàriament (*ffigueres, ffa, manifesta, parret, figuerral, herra per era, Barberrà, ostall, el per ell, cassa, Tortossa, Ssent Jachme...*), *carta* i *cànter* en alguns casos es converteixen en *quarta* i *quànter*, *cénia* en *ssenya* o *senya* i *cens* en *sens*, per exemple.

Ítem manifesta un troç de terra *campa*. Afronta de la una *part* ab terra *campa* d'en Barbut e de les III *parts* ab la carera comuna, van a la octava.

Ítem manifesta V oliveres que té davall lo Coer d'en Pinyol, van al quart.

Ítem manifesta III oliveres que té en Aldovesta en la intrada dels olivàs, van al quart.

84r

Ítem manifesta que té alí *matex* una sort que és de na Aliora en la qual ha la terça *part* de la dita sort, va a la VIII^a.

Ítem manifesta que té davall Aldovesta, a la Villa Nova, una sort de terra *campa* e oliveres a la octava. No n'a carta.

Ítem manifesta que té entre la una villa e l'altra III oliveres en hun trocet de terra *campa*, van al quart.

Ítem manifesta que té daval Aldovesta una olivera, va al quart.

Ítem manifesta *que* té en la gariga, sobre Aldovesta, dos troços de terra *campa* ab carrovés e olivar, va al quart.

Ítem manifesta que té en la Aldovesta una olivera, va al quart.

84v

Ítem manifesta que té alí *matex* un troç de vinya ab una olivera.

Ítem manifesta *que* té en Aldovesta una sort de terra *campa* e olivar e *figueres per* en Ramon Avinyó, prevere de Tortosa, e no n'a carta.

Ítem manifesta que té en Beniffallet un alberch *per* en Guiem Pinyol. Diu *que* ha carta.

Ítem manifesta que té en Aldovesta quatre oliveres *per* lo desús dit prevere.

Mahomet Argilaget maniffesta *per* sa muller III oliveres que ha en la <bal> l'Albata, van al quart.

Ítem manifesta III oliveres que ha davall la vila en les Ribes, van al quart.

85r

Ítem manifesta oliveres scampades que ha en les Ribes, fan *quart* an Castellet.

Ali Abinubaquer Azuari manifesta una sort de terra *campa* ab *figueres* e un troç de vinya *que* ha en la *partida* appellada l'Orta, damunt la vila, va a la sexta. No n'a carta.

Ítem manifesta altre <troç> sort de terra *campa* que ha alí matexs, va a la sexta. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort de terra *campa que* ha alí matex, va a la octava. No n'a carta.

Ítem manifesta altra sort de tera ab *figueres* e ab malgranés *que* ha allí matex, va a la sexta. No n'a carta.

85v

Ítem manifesta una sort de terra *campa* e oliveres *que* ha en la *partida* de *Lígem*, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta V oliveres que ha en Albata, van al quart. No n'ha carta.

Ítem manifesta dues oliveres que ha alí matex, van al quart.

Ítem manifesta dues oliveres que ha allí matex, van al quart.

Ítem manifesta V oliveres que ha allí matex, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra *campa* ab *figueres que* ha davant l'ostal, va a la sexta. No n'a carta.

Ítem manifesta hun troç de terra e olivar *que* ha davant la església, va la terra a la octava e l'olivar al quart. No n'a quarta.

86r

Ítem manifesta III oliveres e hun carrover *que* ha en Aldovesta, a calç de la rocha, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa *que* ha en la *partida* d'Estoper, va a la octava.

Abrafim Albaster manifesta una sort de terra campa ab *figueres* e ab *malgranés que* ha en la Orta, va a la VI^a.

Ítem manifesta una sort de terra campa e olivar e vinya e carrovés que ha a la Val de Bayecha, va a la uytava. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab *figueres que* ha Albarratech daval camí, va a la uytava. Diu que ha carta.

Ítem manifesta altra sort de terra campa ab olivar que ha alí matex damunt camí, va al quart et no n'a carta.

86v

Ítem manifesta una sort de terra campa ab *figueres* e *oliveres que* ha al Portel, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab III carrovés que ha alí matex. No n'a carta.

Ítem manifesta hun alberch.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab *oliveres* et ab *carovés que* ha en lo Camp d'en Marchon, francha. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab *carovés* et *figueres* que ha a Lígem, francha.

Axer Benayaç manifesta *que* té a Lígem una sort de terra campa e olivar e *figueres*, la qual diu *que* fa a senyor de la quarta *part* dels fruytès la V^a *part*, per ço com a el²⁴ ho solia tenir al quart, la V^a *part* per en Guillem Pinyol e lo dit en Guillem faja d'aquel quart la V^a *part* a senyor. Diu *que* ha carta.

87r

Ítem manifesta *que* té alí matex una sort de terra campa e *figueres* a la VIII^a, però a y algunes *oliveres que* fan quart.

24. El copista escriu *el* en lloc d'*ell*.

Ítem manifesta que té allí matexs una sort de terra campa a la VIII^a.
No n'a carta.

Ítem manifesta *que* té allí matex altra sort de terra campa a la octava.

Ítem manifesta que té en la partida del Ffigueral una sort de olivar al quart, ço és, IIII oliveres.

Ítem manifesta que té en la Orta una sort de terra campa ab una pocha de vinya e figueral a la sexta.

Ítem manifesta que té allí matex altra sort de terra campa e olivar a la sexta.

Ítem manifesta que té altra sort de olivar a la Barcha del Pas, va al quart.

87v

Ítem manifesta que té ha Urxea una sort de olivar, va a la VIII^a.

Ítem manifesta que té en Aldovesta una sort de terra campa, va al quart.

Ítem manifesta que té allí matex dues oliveres, van al quart.

Ítem, que té allí matex una sort de olivar en la muntanya, va a la VIII^a.

Ítem manifesta que té al Figueral una sort de terra campa e figueral, la qual té per los compradós del mas de na Castelleta.

Ítem manifesta que té allí matex una sort de olivar, la qual comprà d'en Astruch d'Almenar.

Ítem manifesta que té en l'Algira una sort de terra campa et olivar que fo d'en Almenar.

88r

Ítem manifesta que té davall la vila una sort de terra campa et figueral per los compradós del mas de na Castelleta.

Ítem manifesta que té na Urxea²⁵ una sort de terra campa e olivar per lo prior de Cartosa, fa hun cànter d'oli de sens.

25. No és un antropònim. En altres ocasions posa *la Urxea* o *una Urxea*.

Jucef Albesster manifesta que té una sort de terra campa et vinya en la partida de la Orta, damunt la vila, va a la sexta. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab oliveres que té en la partida de Barboc, va a la <sexta> VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta V oliveres que ha en la partida de Olgira, van al quart.

Ítem manifesta dues oliveres que ha en lo fossar dels serasins, van al quart.

88v

Çayt Benaeix manifesta que té en la Urxea tres oliveres, van al quart.

Ítem manifesta que té en la Aldovesta hun troç de terra campa et ffi^guerall al quart.

Ítem maniffesta que té allí matex altre troç de terra campa et fig^uerall al quart.

Ítem maniffesta que té allí matex quatre oliveres al quart.

Ítem manifesta que té allí matex una <sort> olivera ab carovés.

Ítem manifesta que té allí matex una sort de olivar al quart.

Ítem manifesta que té en la muntanya de Aldovesta una sort de olivar e carovés a la VIII^a.

Ítem manifesta que té allí matex altra sort de olivar a la VIII^a.

89r

Ítem manifesta que té allí matex una sortaneta ab carovés a la huytena.

Ítem manifesta que té allí matex una sortaneta de terra campa a la VIII^a.

Ítem manifesta que té en la Aldovesta, per lo prior de Tortossa, una sort de olivar.

Ítem manifesta que té allí matex altra sort de terra campa ab dues oliveres per lo dit prior.

Ítem manifesta que té allí matex altra sort francha.

Ítem manifesta que té allí matex altra sort de olivar per la cappella del castell de Tortosa.

Ítem manifesta que té altra sort de olivar per la dita capella.

89v

Azmet ben Mahomet Benafaçey manifesta una sort de tera campa ab oliveres en la partida apelada lo Baraxech, va a la VIII^a. No n'a carta, que de avior ho ha.

Ítem manifesta que ha daval la <dit> villa en la partida apelada la Puceta una sort de terra campa ab figueres, fa la VIII^a al senyor Rey.

Ítem manifesta que ha allí matex una sort de olivar et terra campa e fa lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta que té hun alberch en la vila, va al quart. No n'a carta, que diu que de avior ho ha tot.

Azmet Bençaleyey, manifesta la muller del dit Azmet e diu que ha una sort de terra campa ab dues figueres et un malgraner en l'Orta, va a la VI^a. No n ha carta.

90r

Ítem manifesta que ha un troç de vinya Algira, va a la VIII^a.

Ítem manifesta que té dues oliveres al Barranch, van al quart.

Ítem manifesta que té una sort de olivar al Ort Maior, va²⁶ al quart.

Ítem manifesta que té un troç de terra campa ab dues figueres a la Mola, va a la VIII^a.

Ítem manifesta dues oliveres que té daval la villa, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab garrovés et figueres que ha a la riba, va a la uytena.

26. Posa val, amb la l ratllada.

90v

Manifesta Abrafim Benamer per Jame Çelom,²⁷ sogre seu, una sort de olivar ab garrovés *que* ha en Albata, al Pas de la Barcha, va a la VIII^a. Diu que no n'a carta.

Ítem manifesta unes cases.

Ítem manifesta un troç de terra *campa* ab olivers e *figueres* et garrovés *que* ha a la Vall del Portell, francha.

Ítem manifesta una sort de terra *campa* ab oliveres et garrovés *que* ha al Maliça, francha.

Los hereus de Mahomet Benahemet Bencayt manifesta una sort de terra *campa* ab figueral e malgranés *que* ha en l'Orta, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem manifesta un troç de olivar *que* ha en Albata, va al quart.

91r

Ítem manifesta una olivera que ha al Ort Maior, va al quart.

Ítem manifesta hun troç de olivar et terra *campa que* ha damunt la vila, a la Costa d'en Morera, va a la XI^a.

Ítem manifesta hun troç de olivar que ha danant l'ostal, va al quart.

Ítem manifesta hun troç de olivar que ha al Politxar, va al quart.

Ítem manifesta dues oliveres que ha allí *matex*, damunt carera, daval lo *Camp* d'en Castellet, van al quart.

Ítem manifesta quatre oliveres que ha allí *matex*, damunt lo *Camp* de l'Alffarg, van al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar *que* ha al Politxar, e *figueres*, van al quart.

91v

Ítem manifesta III oliveres que ha alí *matex*, van al quart.

27. En el registre 1334 escriuen *Jacme Colom* (f. 200v).

Ítem manifesta un troç de olivar et terra campa que ha a la Vall de na Beça, va a la VIIIª.

Ítem manifesta un troç de olivar et terra campa que ha damunt la Ssenya d'en Pinyol, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab olivar *que* ha al Politxar, va al quart.

Ítem manifesta una olivera que ha allí matex, va al quart.

Ítem maniffesta una sort de olivar que ha al Pou et és francha.

92r

Ítem manifesta un troç de olivar *que* ha damunt la Senya d'en Pinyol, fa quart al prior de Tortosa.

Mahomet Abmodeya Benecan [manifesta] que ha en la *partida* de l'Albata IIII oliveres que ha en lo clot de la Albata, fan lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta VI oliveres *que* ha en la *partida* de Albata, en lo Barranchet, ffan al quart al senyor Rey.

Ítem manifesta que ha en la dita *partida* hun troç de terra campa ab tres oliveres en lo Barranch, ffa lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta que ha un troç de terra campa erma en *què* ha algunes oliveres, la qual és en Valldemuça, ffa lo quart al senyor Rey.

92v

Ítem manifesta una sort de terra campa ab IIII figueres que ha daval la vila en les Ribes, ffa la uytena al ssenyor Rey.

Ítem manifesta hun troç de olivar que ha en Alquer, fa lo *quart* al senyor Rey.

Ítem manifesta un troç de terra campa que ha a Ligen, fa la VIIIª al senyor Rey.

Ítem manifesta un troç de tera campa que ha en [la] *partida* del Portell, va a la VIIIª.

Ítem manifesta hun alberch que ha en la vila, fa la quarta *part* al se-nyor Rey.

Diu lo dit Mahomet *que* de tot açò no'n té cartes.

Ítem manifesta IIII oliveres e un garover *que* ha en la *partida* de les

93r

Ribes, les quals té *per* lo prior de Tortosa.

Abraffim Benmoferrig Alcutendi, manifesta sa sogra *per* ell una sort de terra *campa* que ha en la *partida* de Legen, va a la VIII^a.

Ítem manifesta altra sort de terra *campa* ab una olivera et un garover e una *figuera* que ha allí *matex*, va la terra a la VIII^a e los arbres al quart.

Ítem manifesta hun troç de terra *campa* que ha Alcaníçia, va a la huy-tena.

Ítem manifesta una sort de olivar e *figueral* que ha al fosar dels sara-hins, va al quart.

93v

Ítem manifesta una sort de olivar que ha *damunt* la sort d'en Castellet, va al quart.

Ítem manifesta altra sort de olivar que ha *aly* *matex*, va al quart.

Ítem manifesta una olivera que ha *damunt* l'ostal, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra *campa* *que* ha en l'Orta, alt en la muntanya, *francha*.

Ítem manifesta una sort de olivar *que* ha *daval* la vila *que's* té *per* en Castellet.

Ítem manifesta hun troç de terra *campa* ab oliveres e carovés que ha al Morteral, *que's* té *per* en Guiem Pinyol.

94r

Mofferrig Benjahie Beniffaceny manifesta hun troç de terra *campa* ab *figueres* que ha en l'Orta, va a la VI^a.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha en la partida d'Alcanícia, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha davant l'alberch, va a la VIII^a.

Ítem manifesta un alberch, va al quart.

Ítem manifesta dues oliveres que ha prop la vila, van al quart.

Ítem manifesta V oliveres que ha en l'Ort Maior, van al quart.

94v

Ítem manifesta hun troç de olivar que ha al Pas de la Barcha, van al quart.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab oliveres e garovés que ha en la partida d'Alfazena, va a la VIII^a.

Ítem manifesta un troç de olivar que ha a Torres, va a la huytena.

Ítem manifesta dues oliveres que ha a la Vall de la Beça, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha a Valiplana, va a la VIII^a.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab oliveres e garovés que ha a Langayró, va al quart.

95r

Ítem manifesta una sort de terra canpa ab *figueres*, la qual té per lo prior de Cartoxa.

Ítem manifesta *que* ha aly matex la meytat de XV oliveres que's tenen per lo dit prior.

Ítem manifesta dues oliveres que ha a la Sort de la Somera que té per en Castellet.

Ítem manifesta IIII oliveres que ha a la punta de Langayró que té per en *Guillem* Pinyol.

Ítem manifesta I troç de olivar que ha en l'Ort Maior qui's té per en Guillem Pinyol.²⁸

Mofferrig Benubaquer Azuari manifesta son germà per ell un troç de olivar que ha en lo barranch de Lígem, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta dues oliveres que ha alí matex, van al quart.

95v

Ítem manifesta un troç de terra ab una *figuera* et ab una *olivera* que ha allí matex, va a la VIII^a.

Ítem manifesta una sort de *terra* campà que ha a Lígem, va a la VIII^a.

Los hereus de Annube Abinquere manifesta²⁹ III oliveres que ha a la Barcha del Pas, dellà ayga, van al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha a les Bebres, va al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha daval la vila, daval lo Camp d'en Castellet.

Ítem manifesta una sort de terra campà que ha a les portes de la vila, van a la uytèna.

96r

Ítem manifesta una sort que ha daval la vila, al Pou, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campà que ha a les Ribes, van a la VIII^a.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí matex, van al quart.

Ítem manifesta un troç de olivar que ha en una Urxea, van al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha a Lenganyró, francha.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha al Baranchet, francha.

Ítem manifesta una olivera que ha a l'Albata, francha.

28. Aquesta declaració l'ha afegida posteriorment una altra mà.

29. La declaració dels *hereus de Annube Abinquere* apareix en singular.

96v

Ítem manifesta una sort de terra campa e olivar et figueral que ha daval la vila, francha.

Ítem maniffesta hun troç de terra e quatre oliveres que ha allí matex, francha.

Ítem manifesta hun troç de terra ab V oliveres que ha a Torres, ffrancha.

Ítem manifesta dues sortanetes de terra que ha allí matex, francha.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha Aldovesta en lo loch apellat <Çutna> Çuno la qual té *per* en Guiem Pinyol.

Ítem manifesta una sort de olivar que té alí matex *per* en Malatuch.³⁰

97r

Jucef fill d'en Mahomet Abenhabib manifesta una sort de terra campa que ha en la *partida del Figueral*, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem maniffesta altra sort de terra campa ab *figueres* e un troç de vinya que ha allí matex, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha allí matex, va a la VI^a. No n'a carta.

Ítem manifesta VI oliveres que ha en la *partida de Pou*, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab oliveres e *figueres* et *carrovés* et un troç de vinya que ha en la *partida de la Vall de Beeyca*, va a la VIII^a e no n'a carta.

97v

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí matex, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha en la *partida de les Bebres*, va al quart. No n'a carta.

30. Potser posa *Malacuch*. En el reg. 1334 es llegeix *Malaruch* (f. 206v).

Ítem manifesta II oliveres que ha en la partida d'Algera, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta altres dues oliveres que ha allí matex, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab figueres que ha a la Choe-ra, va a la VII^a. No n'a carta.

Ítem <una sort> manifesta una sort de terra campa que ha en la partida del Baranchet, va al quart. No n'a carta.

98r

Ítem manifesta dues sorts de terra campa que ha davant la vila, de la riba a avall va a la VIII^a e de la riba amunt va al quart, e no n'a carta.

Ítem manifesta una olivera que ha en lo fossar dels sarrahins, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta dues oliveres que ha en la Sort de la Somerra, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una olivera que ha allí matex, va al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí matex, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha en la partida d'Aldeya, va al quart. No n'a carta.

98v

Ítem manifesta una sort de terra campa e figueres que ha en la partida del Politxar, va al quart de la [ribe] amunt, e de la riba a val va a la huy-tena. No n'a carta.

Ítem manifesta tres oliveres que ha allí matex, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta V oliveres que ha en la partida de Torres, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa *que* ha en la riba, va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta V oliveres *que* ha allí *matex*, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha en la val de Orxea, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab oliveres *que* ha en la partida de Lígem, va la sort de tera a la VIII^a e les oliveres al quart. No n'a carta.

99r

Ítem manifesta una sort de olivar *que* ha allí *matex*, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha en la partida de Lengayró, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta dues oliveres que ha allí *matex*, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una olivera *que* ha allí *matex*, va al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar *que* ha allí *matex*, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una olivera que ha allí *matex*, va al quart.

99v

Ítem manifesta altra olivera que ha allí *matex*, va al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí *matex*, va al quart. No n'a carta

Ítem manifesta un troç de gariga ab oliveres que ha allí *matex*, va al quart.

Ítem manifesta XV oliveres *que* Albata, van al quart.

Ítem manifesta II oliveres que ha Albata, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab IIII oliveres e II garovés que ha en Aldovesta, lo qual té per lo prior de Tortossa.

100r

Abraffim *Cergueny* manifesta una sort de olivar que ha en la Vall de Boal *que·ll* [té] damunt la villa, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta sa *part* que ha en lo fahedor del holi.³¹

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha davall lo fahedor, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab malgranés que ha davant la vila, va de la riba amunt al quart e de la riba avall a la huytena. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar davall la vila, va al quart. No n'a carta.

100v

Ítem manifesta tres oliveres que ha en les Ribes, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí *matex*, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta hun troç de terra *campa* que ha allí *matex* ab una *figuera*, va a la huytena. No n'a carta.

Ítem manifesta un troç de olivar que ha Aldovesta, al Capcello, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta un troç de olivar que ha en Albata que és franch.

Ítem manifesta altra sort de olivar que ha allí *matex*, francha.

101r

Ítem manifesta una sort *campa* e olivar que ha al Barranch, francha.

Ítem manifesta una olivera que ha allí *matex*, francha.

31. *del holi* està escrit per una altra mà.

Ítem manifesta un troç de olivar que ha davall la vila, franch.

Ítem manifesta altre troç de olivar *que* ha al Camp, franch.

Ítem manifesta VI oliveres que ha allí *matex*, *franques*.

Ítem manifesta un troç de terra camp ab oliveres e *figueres* que ha allí *matex*, franch.

Ítem manifesta un troç de olivar que ha allí *matex*, franch.

101v

Ítem manifesta una sort de terra camp ab oliveres e carrovés que ha en les Ribes, francha.

Ítem manifesta un troç de terra e oliveres e carovés que ha allí *matex*, fan lo quart al prior de Tortosa.

Mahomet *Cergueny* manifesta un troç de olivar que ha a Lengayró, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha Aldovesta, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta un troç de terra camp ab *figueres* que ha allí *matex*, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta dos troços de terra ab *figueres* que ha allí *matex*, fan mig cadaff d'oli al senyor Rey.

102r

Ítem manifesta hun troç de olivar que ha a Orxie, lo qual té *per* lo prior de Tortosa.

Aldovesta

Juceff Avenilabo manifesta en Benifallet hun troç de olivar que ha en la *partida* appellada Algureya, va al quart. Ha quarta.

Ítem manifesta en Benifallet hun troç de olivar que ha en la *partida* del Pou, franch.

Aldovesta

Ítem manifesta un troç de olivar ab carrovés que ha en la *partida* del Riber, va al quart. Ha carta.

Ítem manifesta altre troç de olivar que ha en la *partida* del Ort d'en Ceffeny et ffa lo quart. D'avior és.

102v

Ítem manifesta altre troç de terra campa ab figueres, fa lo quart.

Ítem maniffesta hun troç de terra campa que ha *prop* les roques en la *partida* d'Alcalig, va al quart.

Ítem manifesta un troç de olivar que ha en la *partida* de la Obdea, va al quart.

Ítem manifesta dos troços de terra campa ab figueres e olivar *que* ha en la *partida* del Vilar, va al quart.

Ítem manifesta hun troç de terra campa que ha en la muntanya, va a la huytena.

Ítem manifesta una sort de olivar que fa XIII *sous* de cens an Simon Negre.

103r

Ítem manifesta un troç de terra campa ab carrovés que ha en la muntanya, ffranch.

Ítem manifesta altre troç de terra que ha en Fovy Algir,³² franch.

Lopo Malpich manifesta hun troç de olivar que ha en la *partida* del Ort d'en Çaffeny, va al quart. Ha carta.

Ítem manifesta un troç de terra canpa e olivar que ha al Vilar, va al quart.

Ítem manifesta hun troç de terra campa ab una olivera que ha en la *partida* d'en Agdeni, va al quart.

32. En el reg. 1334 es llegeix *Fony Algir* (f. 213r).

Ítem manifesta un troç de terra campa ab una olivera e figuera que ha en la partida appellada Alffelig, ffa lo quart.

103v

Ítem manifesta hun troç de terra coltivar que ha en la muntanya, ffa la huytena al senyor Rey.

Ítem manifesta unes cases, ffan lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab carovés, fa de cens a la capela de Beniffallet dues galines.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab ffigueres que ha en la partida d'en Pelicer, ffranch. Ha carta.

Ítem manifesta un troç de terra campa que ha en la partida de Moboric, fa de cens a la dona d'en Almenar quatre galines.

Na Mariem Carampella manifesta en lo loch de Aldovesta una sortaneta ab oliveres que ha en la partida appellada la Sort d'en Ciberi, va al quart.

104r

Ítem manifesta tres oliveres que ha en la partida appellada Axoncha, va al quart.

Ítem manifesta una sortaneta d'oliveres que ha en la <prop> partida appellada la Decequeria, va al quart.

Ítem manifesta una sortanella ab figueres que ha davant lo Pou, va al quart.

Ítem manifesta la terça part de una sort que ha en la partida d'Alcalix de la qual ffan entre ella e na Ffaçeyna dos cadaffs d'oli de cens cascun any.

Ítem manifesta una sortanella e oliveres e carrovés et terra campa que ha de tras les cases del dit loch, van los arbres al quart e la terra a la huytena.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab oliveres que ha en la *partida* appellada Çutna, ffranch.

104v

Ítem manifesta una sort de oliveres que ha en la *partida* de Xoncha, ffa un cànter d'oli a Ssent Jachme.

Ítem manifesta una sort appellada la Sort de la Cappella, fa un cànter d'oli al dit capellà.

Ítem manifesta la meytat de una sort que ha en la muntanya, francha.

Los hereus d'en Ubaquer Torner manifestaren *que* tenen en Aldoves-ta en la *partida* d'Urxea IIII oliveres, van al quart.

Ítem manifestaren una sortanella d'oliveres e carrovés que ha en la *partida* del Capsol, va al quart.

Ítem manifestaren una sort de terra campa que han alí matex davall la riba, van a la VIII^a.

105r

Ítem manifestaren una sort de olivar que han en la *partida* de Caboç, fa lo quart e candela.

- Ítem manifestaren una sort de terra campa ab figueres ab una olivera que han prop la cassa d'en Çayt, va al quart.

Ítem manifestaren tres oliveres que an a la mesquita,³³ van al quart.

Ítem manifestaren una sort de terra campa ab figueres, van al quart.

Ítem manifestaren tres oliveres que han en la *partida* appellada Adzea, van al quart.

Ítem manifestaren una sort de olivar que han prop l'Ort d'en Çaf-feny, va al quart.

Ítem manifestaren tres troços de terra campa e alguns arbres que an en la muntanya, van a la VIII^a.

33. Veg. el que s'ha dit sobre *mesquita* a la nota del f. 64v.

105v

Ítem manifestaren quatre oliveres que han en Urxea, fan lo quart al prior de Tortossa.

Ítem manifestaren una sort de terra campa *que* an al Capsol, tenen la *per* lo dit prior.

Ítem manifestaren la quarta part que han en la sort appellada Exema, és francha.

Ítem manifestaren una sort *que* an appellada la Sort de Maria, és francha.

Ítem manifestaren una sort que han appellada la d'Almenara, la qual tenen *per* un capellà.

Ítem manifestaren V oliveres que an en la *partida* appellada Adzoea, la qual tenen *per* lo prior de sus dit.

Ítem manifestaren la meytat de una sort que an en lo Riber, és francha.

106r

Ítem manifestaren dues cases que tenen *per* ffrare Guiem de Guimerà.

Juceff Alcayty maniffesta que ha en Aldovesta una sort de olivar e terra campa e carovés *que* ha al Vilar, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta altra troç de olivar e terra campa [e] carrovés que ha allí matex, van al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa et oliveres ab carrovés que <ha allí matex> en la *partida* appellada Portos, va al quart et la terra va a la VIII^a. No n'a carta.

Ítem manifesta hun troç de terra campa ab *figueres* et una olivera que ha en la *partida* appellada Endeçuna, va al quart. No n'a carta.

Ítem manifesta la meytat dels faedós del oli que ha en Aldovesta, los quals fan de cens un quànter d'oli al senyor Rey. No n'a carta.

106v

Ítem manifesta un troç de terra campa e olivar que ha en la *partida* appellada lo Mallol, la qual terra és en tres *partides*, és francha. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab olivers e ab altres abres *que* ha en la *partida* d'en Pellicer, és francha, són en tres *partides*. No n'a carta.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab oliveres e *figueres* e carrovés *que* ha en la *partida* appellada el Coculló, ffa el quart al prior de Tortosa.

Ítem manifesta una sortanella de terra campa ab oliveres e carover, francha.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha en lo Riber, lo qual és entre ell et sos germans, francha.

Ali Alcaytí manifesta que ha en la Aldovesta una sort de olivar que afronta ab la rocha en la *partida* appellada del Cogonbril, va al quart.

107r

Ítem manifesta una sort de terra campa ab garrovés e són en tres *partides* en la muntanya, va a la VIII^a.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab *figueres* que ha en la *partida* del Pou, fa XIII *sous* de cens an Guimerà.

Ítem manifesta altra sort de terra campa ab *figueres* e oliveres que ha allí matex, francha.

Ítem manifesta una sort de olivers *que* ha en la *partida* d'en Barcela, fa cens an Guimerà.

Ítem manifesta altra sort de olivar que ha aly matex, fa cens an Guimerà.

Maymo Çaffeny manifesta que ha en l'Aldovesta una sort de terra campa ab *ffigueres*, la qual és l'orta de Benifallet, va a la VI^a. No n'a carta.

107v

Ítem manifesta IIII oliveres que ha en Albata, van al quart.

Ítem manifesta VI oliveres *que* ha <en axò d'en Cabot> allí matex. No n'a carta.

Ítem manifesta V oliveres que ha en axò d'en Cabot, van al quart.

Ítem manifesta dues oliveres que ha alí matex, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab olivers e vinya *que* ha en axò d'en Cabot, va al quart.

Ítem manifesta altra sort de terra campa ab oliveres allí matex, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab figueres e olivers que ha daval la rocha, van al quart.

108r

Ítem manifesta una sort de olivar que ha allí matex, va al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar e a y un alberch *que* ha en lo camí, va al quart.

Ítem manifesta la meytat de una sort de terra campa ab una olivera et garovés que ha riba l'aygua, van al quart.

Ítem manifesta altra sort de terra campa que ha aly matex, va al quart.

Ítem manifesta la meytat de una olivera que ha après l'aygua, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa e figueres *que* ha en la muntanya, va a la uytana.

Ítem manifesta IIII troços de terra campa e olivar, que ha en la muntanya los II troços, e los altres dos són en lo pla, franchs.

108v

Ítem manifesta hun troç de terra campa e olivar e figueres que ha riba l'aygua, fa cens al capellà de Sent Barnabeu.

Ffa de cens n'Abraffim Hovella³⁴ per lo ffahedor de la caldera de Guiem Guimerà, V sous.

Naxer Avinaça maniffesta que ha a Beniffallet unes cases, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab olivar que ha allí matex a les Ribes, e lo dit olivar fa quart e la terra canpa fa VIII^a.

Ítem manifesta una sortaneta de oliveres que ha en Aldovesta en la partida d'Urxea, va al quart.

Ítem manifesta hun troç de olivar que ha en la partida d'en Caboç, va al quart.

Ítem manifesta V olivers que ha prop la mesquita, van al quart.

109r

Ítem manifesta una sortanella ab oliveres que ha a lo d'en Çatorara, va al quart.

Ítem manifesta una sortanella ab oliveres que ha en la partida d'Alcare, va al quart.

Ítem manifesta una sortaneta de terra campa ab ffigueres que ha prop la casa que era d'en Segur, va al quart.

Ítem manifesta dues sorts ab oliveres e terra campa que ha a Portos, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra canpa ab oliveres que ha allí matex e és entre ell e en Çaffeny, va al quart.

Ítem manifesta III cases e dos patis de cases que ha en Aldovesta, van al quart.

Ítem manifesta una sortaneta d'oliveres que ha en la vall de jus la vila, va al quart.

34. En el manuscrit posa na Braffim Hovella.

109v

Ítem manifesta una sort de terra campa e oliveres que ha damunt les cases del Vilar, en la muntanya, e la terra va a la VIIIª e les oliveres van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab ffigueres e carovés que ha en Estopet, en la muntanya, va a la VIIIª.

Ítem manifesta hun troç de terra campa ab figueres e carrovés que ha a Val del Lop, va a la VIIIª.

Ítem manifesta una sort de terra ab figuerral e carrovés al Rayguer.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab carrovés e ffigueres que ha allí matex, en lo Barranch, va a la VIIIª.

Ítem manififesta altra sort de terra campa que ha allí matex.

110r

Ítem manifesta altra sort de terra campa ab figueres e carrovés que ha allí matex, va a la VIIIª.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab figueres e carrovés que ha al Avench, va a la vuytena.

Ítem manifesta una altra sort de terra campa ab figueres e carrovés que ha allí matex, va a la VIIIª.

Ítem manifesta altra sort que ha allí matex, davall la rocha, va a la VIIIª.

Ítem manifesta tres oliveres que ha a la Desa, van al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha a la cassa que herra d'en Segur, la qual té per lo prior de Tortosa.

110v

Ítem manifesta una sortaneta que ha a Portos, la qual té per n'Ubaquer Torner.

Ítem manifesta dues sortanelles d'olivar que ha al Vilar, les quals té per la mesquita.

L'alcayt manifesta V oliveres que ha a la punta de Lengayró, ffan quart al senyor Rey.

Ítem manifesta tres troços de olivar que ha a la entrada de Lengayró, fan quart al senyor Rey.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab figueres e un garover que ha allí matex, va al quart.

Ítem manifesta un tros de terra campa ab oliveres que ha en Albalta, en la qual ha lo dit alcayt les III parts, e la IIII part en Carascho, e fan de tot la IIII part al senyor.

111r

Ítem manifesta hun [tros] de olivar que ha al fosar dels sarrahins, va al quart.

Ítem manifesta III oliveres que ha davall lo <livar> fossar, van al quart.

Ítem manifesta una sortanela de terra campa ab oliveres que ha al Pollitxar, va al quart.

Ítem manifesta les cases que ha en Benifallet per les quals ffa de cens cascun any un parell de gallines al senyor Rey.

Ítem manifesta III oliveres que ha en Aldovesta, al Capçol, van al quart.

Ítem manifesta una sort de olivar que ha en la partida de la Carrera, va al quart.

111v

Ítem manifesta altra sort de olivar que ha allí matex va al quart.

Ítem manifesta una sortanella de olivar que ha en la partida del Cabot, va al quart.

Ítem manifesta una sortanella de olivar que ha prop de la villa, va al quart.

Ítem manifesta hun troç de terra ab III oliveres que ha prop de la <vila> vila, va al quart.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab oliveres, fan un cànter e dos cadaffs e V màquiles e miga d'oli al senyor Rey.

Ítem manifesta una sortanella ab III oliveres e un carrover que ha davall la vila, va al quart.

Ítem manifesta III cases que ha en lo Cocoll.

112r

En Moget manifesta dos troços de olivars que ha a la punta de Lengayró, franques.

Ítem fon denunciat que n'Ali Aranecha [té] una olivera a Lenganyró, prop les d'en Moget.

Ítem foren denunciades allí matex dues oliveres de la mesquita.

Ítem fon denunciat una olivera que's de la mesquita a la punta de Albata.

Ítem foren denunciats IIII carrovés d'en Carascho que són en Albata, són guanyats³⁵ al senyor.

Ítem fon denunciat una olivera de la mesquita que's en Albata al Pas de la Barcha.

112v

Ítem fon denunciat per Abrafim Beramer³⁶ hun troç de olivar que és en Albata, al Pas de la Barcha, la qual canbiam ab en Guillem Pinyol per una sort que'l dit Abrafim avia damunt la vila al dit Guillem Pinyol. An feta vinya.

Ítem fo denunciat una olivera que és de la mesquita e és quasi en mig d'Albata.

Ítem allí matex, un poch a val, tres oliveres que són de la mesquita.

Ítem una olivera que és de la mesquita al baranch de Talavera.

35. En el document posa *guayats*.

36. L'escrivà escriu *Beramer* per *Benamer*.

Ítem una olivera que és de la mesquita a la Carrera,³⁷ prop de una figuera.

Ítem allí matex dues oliveres de la mesquita.

Ítem denunciaren una sortanella de terra campa ab una olivera e una ffiguera, la qual és de la mesquita, en l'Ort Maior.

113r

Ítem denunciaren una olivera davant la vila, que és de la mesquita.

Ítem denunciaren dues oliveres que són allí matex, davall l'ostall, e són de la mesquita.

Ítem denunciaren una olivera que és al cap del Al[t]ax³⁸ e és de la mesquita.

Ítem denunciaren III oliveres que són al Politxar, són de la mesquita.

Ítem denunciaren una olivera que és davant l'ostal, és de la mesquita, va al quart.

Ítem manifestaren una olivera que és al Coheu, és de la mesquita, va al quart.

113v

Crestians de Benifallet

Primerament manifesta en Jachme Murri una sort de tera campa que ha en lo loch appellat Gasoll, sobre lo loch de Benifallet, lo qual fa la VI^a part al senyor Rey. Afronta de la una part ab terra del comprador e de la altra part ab Ali fill d'en Mahomet <Abenyfacy> Abenfetay, de la altra part ab en Salvador Taraschó, de quarta part ab lo flum de Ebre, segons que s ha par per una carta serahinescha feyta per l'alcayt en dit LXX e VIII, fermada per en Guillem Barberà.

Ítem manifesta ell matex una sort de terra campa que ha en Benifallet, hora³⁹ la vila, prop les portes de la vila, a la parret davall, la qual té per

37. El copista ha escrit *Carreta*.

38. *Altax* o *Alcax*, no es llegeix bé en el document.

39. *Hora* amb el significat de *vora*.

lo dit senyor, va a la quarta *part*, ab carta sarahinescha feta dit LXXIIII, fermada per en Guiem Barberà.

En Pere Carnicer, *habitador del loch*, manifesta un alberch que ha en lo dit loch. Afronta de la una *part* ab unes cases d'en Marcer e de la altra *part* ab cases d'en Guasquet, les quals té per en Guillem Pinyol, e de la altra *part* ab carrera pública, va al quart. A'n carta serahinescha feta dit LXX e III, fermada per en Guillem Barberà.

114r

En Daudé manifesta hun corral que ha en Benifallet, lo qual fa VIII^a *part* al senyor. Afronta de la una *part* ab la muntanya e de la altra ab unes cases d'en Guiem Pinyol, de la altra *part* ab una casa del venedor, segons que's appar per una carta sarahinescha feta per lealtat dit LXV, fermada per en Ramon Barberà, balle la donchs.

En Domingo Borrull manifesta unes cases que té en lo loch de Benifallet, les quals té sots çens de V *sòlidos*, lo qual cens fa al senyor Rey, pagadós en la festa de pasqua florida.

Ítem manifesta un troç de terra campa e oliveres que ha a la Possera, fa de la una *partida* lo quart e de la altra fa la huytena. Afronta de la una *part* ab en Carxiano e de la segona *part* ab n'Azmet e de la terça *part* ab oliveres de la mesquita e de la quarta *part* ab lo riu. Diu *que* ha carta morischa fermada per en Guillem Barberrà.

Ítem manifesta hun troç de terra campa e oliveres que ha a Vall de Muce, va a la uytena. Afronta de la una *part* ab tera campa e olivar de na Carxiana⁴⁰ e de la segona ab olivar d'en Xico e de la terça ab terra campa e olivar d'en Daudé e de la quarta *part* ab lo camí veÿnal *que* va a la vila. Diu *que* ha carta.

114v

En Guillemó Plana manifesta un troç de olivar que ha a la Costa, va a la XI^a. Afronta ab l'abeurador e ab na Beça e ab en Daudé e ab lo camí *que* avalla del castell. A y carta.

40. El document posa *Carxiara* per *Carxiana*.

En Berenguer Cortiela⁴¹ manifesta una sort de terra campa que ha Alcaníçia.⁴² Afronta ab la heretat d'en Castellet de dues parts e de la terça part ab terra campa d'en Xico e de la quarta part ab terra campa d'en Carascho. A'n carta.

En Ramon Cortiela manifesta una sort de terra campa e olivar que ha al Coniler. Afronta de la primera part ab lo flum d'Ebre e de la segona ab garriga d'en Carrascha e de la terça part ab terra campa d'en Trull e de la quarta part ab la muntanya.

Ítem ell matex manifesta una sort de terra campa que ha davant la vila. Afronta de la primera part ab alberch d'el⁴³ matex e de la segona part ab terra campa d'en Guiamó Cortiela e de la terça part ab terra d'en Trull e de la IIII^a part ab lo flum d'Ebre.

Ítem manifesta el⁴⁴ matex una cassa que té per en Male, sarahí, va al quart.

Ítem manifesta una olivera que ha a Lengayró, lo qual té per lo prior de Tortosa.

115r

Ítem manifesta V oliveres que ha en Albata, van al quart.

En Salvador Taraschó manifesta una sort de terra campa ab ffigueres que ha damunt la vila, en la orta de Benifallet, ffan la VI^a al senyor Rey.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab oliveres e carrovés e malgranés que ha en Alcaníçia, fa la VIII^a al senyor Rey.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab olivar e figueres e carrovés que ha en la partida de les muntanyes d'en Al ffazenia⁴⁵, ffa la quarta part al senyor Rey.

Ítem manifesta III oliveres que ha en Albata e fan lo quart al senyor Rey.

41. L'escrivà escríu erròniament *Cortila*. La grafia més habitual és *Cortiella*.

42. El reg. 1334 posa *al canigo* (f. 224).

43. El copista escríu *el* en lloc d'*ell*.

44. El copista escríu *el* en lloc d'*ell*.

45. Aquest nom va separat en el capbreu.

Ítem manifesta dues figueres que ha en Albata, fan lo quart al senyor Rey.

Ítem maniffesta un troç de terra campa e oliveres que ha allí matex, fan lo quart al senyor Rey.

115v

Ítem manifesta dues oliveres que ha alí matex, fan lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta V oliveres que ha allí matex, fan lo quart al senyor Rey, en diverses *partides*.

Ítem manifesta un troç de terra campa et olivar que ha allí matex, ffa lo quart dels olivers et de la terra canpa fa la VIII^a.

Ítem manifesta un alberch que ha en la vila, ffa lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta un troç de terra canpa ab figueres que ha davant la vila, ffa la VIII^a.

Ítem manifesta III olivers que ha davall la *partida*, en dret del ffosar dels moros, fan lo quart al senyor Rey.

Ítem manifesta III oliveres e un carrover que ha [en la] *partida* de Tortas, fa a la uytena al senyor Rey.

116r

Amostran IIII quartes, les altres heretats diu que ha *per avior*.

Ítem manifesta que ha en tots los béns qui eren d'en Alfazeni la IIII^a *part*, axí dellà l'aygua⁴⁶ com deçà l'aygua, segons que s'apar *per* una carta sarahinescha escrita *per* l'alcayt dit LV e I.

En *Berenguer Giner* manifesta hun troç de terra canpa ab figueres e plantes *que* ha damunt la villa, en la *partida* del Rogol, fa la VIII^a al senyor Rey.

46. A l'original llegeixo *lengua* en lloc de *laygua*.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab gariga que ha allí matex, ffa la VIIIª al senyor Rey.

Ítem manifffesta hun troç de terra campa e olivar que ha en Barboch e ffan la huytena al senyor Rey.

Ítem manifesta hun troç de terra campa e olivar que ha allí matex, ffan la huytena al senyor Rey.

Deu mostrar les cartes.

116v

En Johan Castellà manifesta una sort de terra campa e cariga⁴⁷ que ha a Valliplana, va a la uytена. Diu *que* ha carta.

Ítem manifesta hun troç de terra campa e garriga que ha al clot del Colom,⁴⁸ francha.

En Ramon d'Anguera, crestià, manifesta un troç de terra campa e gariga que ha a Valliplana, va ha la uytена. Diu *que* ha carta.

Ítem manifesta altra sort de terra campa que ha allí matex, va a la huytena. Diu *que* ha carta.

En Francesch Scuder manifesta una sort de terra campa que ha en Beniffallet, va a la uytена. Diu *que* ha carta.

Ítem manifesta un troç de terra campa ab oliveres e vinya e figueres que ha a Barbareig, va a la XIª.

Ítem manifesta una sort de terra⁴⁹ campa que ha en los Aguilàs, francha.

117r

Ítem manifffesta una sort de terra campa ab ffigueres que ha a Valliplana, francha.

Ítem manifesta una sort de terra campa ab figueres que ha a la Murta, francha.

47. El copista escriu *cariga* per *garriga*.

48. En el manuscrit posa *clot del co colom*.

49. En el manuscrit posa *una sort una de terra*.

En *Berenguer Claramunt*, crestià, manifesta una sort de olivar que ha en la Vall d'en Ferrer, va a la XII^a.

Ítem manifesta altre troç de olivar que ha allí matex, va a la honcena.

Ítem manifesta una sort de terra campa que ha en la Vall de Lentriscleres, va a la XI^a.

En *Bernat Meseguer*, crestià, manifesta un troç de terra campa e olivar que ha damunt la vila en la partida appellada la Maleça, va a la VI^a.

Ítem manifesta unes casses.

Ítem manifesta altres casses.

117v

En *Domingo Çabater de Xerta* manifesta hun troç de terra campa e vinya que ha en Benifallet en la partida appellada Barbarech, ço és, entre ell e en *Francesch Scuder*.

En <Sancho> *Sanxo de la Ballesta* manifesta per un mas que té en lo terme de Benifallet en la partida appellada [],⁵⁰ fa de sens X sous.

50. Espai en blanc en el manuscrit.

3. ÍNDEX ONOMÀSTIC

Els noms propis del capbreu es relacionen alfabèticament amb totes les seves variants. Primer els noms cristians, després els musulmans, els no identificats i per últim els topònims. A continuació de cada variant s'anota el foli. Els que apareixen en el mateix foli en més d'una ocasió només s'indiquen una sola vegada. Els noms es reproduïxen en cursiva, tal com surten en el document, acompanyats en alguns casos per elements que amplien la informació (l'article personal, genèrics, relacions de parentiu, càrrecs...). Algunes entrades es complementen amb anotacions sobre la vitalitat del nom, antigues grafies i la seva datació i, quan es coneix, la localització dels topònims. S'indica el càrrec, civil o religiós, (batlle, alamí, rector...), l'ofici (notari, ferrer...), els edificis i institucions (fossar, església, mesquita...) i el lloc de residència quan no corresponen a Benifallet i el capbreu ho especifica (de Tortosa, de Xerta...). Si s'identifica el mateix nom en el fogatge de l'any 1374 s'indica a continuació.

L'entrada dels noms cristians es fa a partir del llinatge o amb el nom de pila quan aquest no s'indica. Cada individu té una entrada pròpia. Si un cognom el comparteix més d'un individu, cada un d'ells té la seva entrada (p.e. *Barberà, Guillem* i *Barberà, Ramon*). Els dels musulmans, a causa de la seva complexitat, s'han entrat alfabèticament i en cursiva a partir del primer element del nom. És per això que tots els noms musulmans tenen una entrada pròpia, tot i saber que en molts casos el mateix individu apareix sota grafies diferents. Només quan amb seguretat es poden relacionar se'ls remet als altres (p.e. *Abraffim Abenamer, Abrafim Benamer, Abrafim Beramer* i *Abraffim Vinamer*, corresponen al mateix individu). A la llista dels topònims cada una de les variants gràfiques tenen entrada pròpia i se les remet a la forma més habitual quan la correspondència és segura (p.e. *Elgira*: veg. *Algira*).

3.1. *Antroponímia cristiana*

Albornar: *n'Albornar* 66r

Almenar: *Almenar* 87v; *Astruch d'Almenar* 57v, 68r, 87v; *la dona d'en Almenar* 103v

Anguera: *Ramon d'Anguera* 116v

Avinyó: *Ramon Avinyó* 84v; prevere de Tortosa

Barberà, Guillem: *Guiem Barberà* 59r, 60v, 113v; *Guillem Barberà* 49r, 59v, 113v; *Guillem Barberrà* 114r; procurador de la reina

Barberà, Ramon: *Ramon Barberà* 58v, 114r; batlle

Barberrà, Guillem: veg. Barberà

Beça: *na Beça* 69r, 114v; *hereus de na Beça* 69r; veg. també Vall de na Beça

Beçó: *hereus d'en Beçó* 71v, 72r

Borrull: *Domingo Borrull* 114r

Bernat Borrull (fog. 1374)

Çabater: veg. Sabater

Carnicer: *Pere Carnicer* 113v

Castellà: *Johan Castellà* 116v

Castellet: *Castellet* 57r, 60r, 61v, 62r, 63r, 64v, 67r, 67v, 68r, 69v, 71v, 72r, 74v, 85r, 93v, 95r, 114v; *compradors d'en Castellet* 55r; *hereus de Castellet* 50v; veg. camp d'en Castellet, sort d'en Castellet

Lo popill d'en Castellet (fog. 1374)

Castelleta: *na Castelleta* 51v, 68r, 79r; veg. mas de na Castelleta

Claramunt: *Claramunt* 54v, 66v

Claramunt, Berenguer: *Berenguer Claramunt* 117r

Berenguer Clarmunt (fog. 1374)

Cortiella: veg. Cortiella (Berenguer, Guillem o Ramon)

Cortiella: *terra d'en Cortiella* 62r

Cortiella, Berenguer: *Berenguer Cortiella* 68r; *Berenguer Cortiella* 114v

Cortiella, Guillem: *Guiem Cortiella* 60r; *Guiamó Cortiella* 114v

Cortiella, Ramon: *Ramon Cortiella* 60r; *Ramon Cortiella* 114v

Ramon Cortiella (fog. 1374)

Daudé: *Daudé* 54v, 61r, 62v, 66v, 79v, 114r, 114v

Eroles: *Arnau d'Eroles* 59v

Escuder: *Francesch Scuder* 116v, 117v

Estalella: *Ramon Estalella* 80r; notari

Gavançot: *una sort d'en Gavançot* 61v

Giner: *Berenguer Giner* 116r

Guillem: *en Guillem* 77r, 86v; es refereix a Guillem Pinyol

Guimerà: *Guimerà* 107r

Guimerà: *ffrare Guiem de Guimerà* 106r; veg. *ffabedor de la caldera de Guiem Guimerà*

Marcer: veg. Mercer

Mas: *Arnau dez Mas* 58v

Mercer: *cases d'en Marcer* 113v

Pere Merçer (fog. 1374)

Meseguer: veg. Messeguer

Messeguer: *Bernat Messeguer* 117r

Bernat Messeguer (fog. 1374)

Murri: *Jachme Murri* 113v

Jacme Murri (fog. 1374)

Múrria: *Múrria* 54v, 66v

Anthoni Múria, de Costumà (fog. 1374)

Negre: *Simon Negre* 102v

Pericó: *en Pericó* 65r

Pinyol: *Pinyol* 61v, 62v, 71v, 72r, 73v, 75r, 76v; es refereix a Guillem Pinyol; veg. sènia d'en Pinyol i coer d'en Pinyol

Pinyol, Guillem: *Guillem Pinyol* 55v, 56r, 63r, 63v, 69v, 77r, 77v, 80v, 83r, 86v, 95r, 112v, 113v; *Guiem Pinyol* 56r, 57v, 62v, 84v, 93v, 96v, 114r; veg. també Guillem i Pinyol

Plana: *Guillemó Plana* 114v

Guillem Plana (fog. 1374)

Rector de Benifallet: *lo rector de Beniffalet* 81v

Robert: *Pere Rubert* 81r

Rubert: veg. Robert

Sabater: *Domingo Çabater*, de Xerta 117v

Salvador: *en Salvador* 62v, 79v

Sancho: *Sancho*, veg. Sanxo de la Ballesta

Sanxo de la Ballesta: *Sanxo de la Ballesta* 117v

Ramon Sanxo (fog. 1374)

Scuder: veg. Escuder

Segur: *en Segur* 109r, 110r

Segura: *una sort d'en Segura* 79v

Simona: *na Simona* 62r

Tarascó: *Taraschó* 79v; *Tareschó* 68v; *Tereschó* 52r

Tarascó, Salvador: *Salvador Tarascó* 67v, 68r; *Salvador Taraschó* 113v, 115r

Taraschó, Salvador: veg. Tarascó, Salvador

Tareschó: veg. Tarascó
Tereschó: veg. Tarascó
Torrelles: *Armau Torrelles* 49r; batlle de la ciutat de Tortosa
Traver: *Lorenç Traver* 68v; notari de Tortosa
Trull: *en Trull* 114v

3.2. *Antroponímia sarraïna*

Abaster: veg. *Albaster*
Abdella Moyet 67r, ferrer de Tortosa
Abellhabib 69r
Aben Caçen 77r
Abrafim Albaster 86r; veg. *Abraffim Albasté*
Abrafim Benamer 90v; veg. *Abrafim Beramer*
Abrafim Beramer 112v; veg. *Abrafim Benamer*
Abraffim 61r
Abraffim 112v; es refereix a *Abrafim Beramer*
Abraffim Abenaffaque 58r
Abraffim Abenamer 60v, de Miravet
Abraffim Abensfaqui 52r
Abraffim Amalffaque 69r
Abraffim Albasté 51v; veg. *Abrafim Albaster*
Abraffim Alcotendi 80r; veg. *Abraffim Alcutendi*
Abraffim Alcutendi 59v; veg. *Abraffim Alcotendi*
Abraffim Alffaque 68r
Abraffim Avinamer 62r, 62v; veg. *Abraffim Vinamer*
Abraffim Avineyme 61v
Abraffim Benmosferrig Alcutendi 93r
Abraffim Cergueny 100r; veg. *Cergueny*
Abraffim Hovella 108v
Abraffim Vinamer 62r; veg. *Abraffim Avinamer*
Abraffim Vineyma 61v
Adeni 64r; veg. *Addeni*
Addeni 80r; veg. *Adeni* i *Agdeni* a la relació de topònims
Alamí 67v, 78v
 L'alamí (fog. 1374)
Albaster 78v; *Abaster* 62v
alcayt 55v, 66v, 80v, 110v, 113v, 116r

Alfazeni 116r

Alfarines: veg. *Alferines*

Alferines 68v; *Alfarines* 79r

Alfarini (fog. 1374)

Ali fill d'en Mahomet Abenfetay 113v

Ali Aben Amer 67v; veg. *Ali Benamer*

Ali Abencefeny 68r

Ali Abinjaffre Azuari 83v

Ali Abinubaquer Azuari 85r

Ali Adzuari 80v

Ali Alcayti 106v

Ali Aranecha 112r

Ali Bembraffim Avenivenis 56v

Ali Benamer 54v; veg. *Ali Aben Amer*

Ali Benjuceff Beniffacen 55v

Ali ben Mahomet Benifeçem 50v

Ali Bieya Benigem 50r

Ali Petchi 68r; veg. *Petxi*

Ammada Çeme 80r

Annube Abinquere 95v

Argilaguet 69v

Avinali 64r, declara una heretat a Tivenys

Axer Benayaç 86v

Azmet 114r

Azmet 89v; es refereix a *Azmet Bençaleyey*

Azmet Alcollo fill d'en Carascho 60v

Azmet Bençaleyey 89v

*Saley*t (fog. 1374). Cognom que ha arribat fins al s. xx amb la forma *Sala-*
yey o *Salaet*

Azmet ben Mahomet Benafaçey 89v

Azmet Carrascha 53r

Barbut 83v

Ffomat Barbut (a. 1448), *partida de Barbut* (a. 1616)

Benquiren: na *Benquiren* 83r; veg. *Binqueren*

Binqueren: na *Binqueren* 72v; veg. *Benquiren*

Braffim Hovella; veg. *Abraffim Hovella*

Caçim 62r; veg. *Caçim*

Caçim 69r; veg. *Caçim*

Caçim Abengema 79v

Cadon Bengeme 54r

Çaffeny 73v, 109r; veg. *Ceffeny*

Capdovella 80r

Capdovella (fog. 1374), *Ffomado fill d'en Capdovella* (fog. 1374)

Carascho: 110v, 112r, 114v; *Azmet Alcollo fill d'en Carascho* 60v

Carrasca: *Carrasca* 62r, 69r; *Carrascha* 114v, *Cartascha* 73v

En Carrasca (fog. 1374)

Carrascha: veg. *Carrasca*

Cartascha: mala grafia per *Carrascha*; veg. *Carrasca*

Cartelo: 63v, hauria de ser «Casteló»; declara una heretat a *Tivenys*

En Castelló, moro de *Tivenys* (fog. 1374)

Carxiana 60r, 61v, 62r, 62v, 114r

Carxiano 61r, 114r

Carxiamo i *Mafumado Carxiano* (fog. 1374), *Carchano* (a. 1633)

Casteló: veg. *Cartelo*

Çaydo Abingema 51v

Cayt 64r, declara dos heretats a *Tivenys*

Cayt 73r; veg. *Çayt*

Cayt Binayey 80v

Çayt 77v, 78r, 105r; veg. *Cayt*

Çayt Benaeix 88v

Ceffeny: veg. entre els topònims *cénia d'en Ceffeny* i *ort d'en Ceffeny*

Çema 62r

Seme (fog. 1374)

Cergueny 62r; veg. *Abraffim Cergueny* i *Mahomet Cergueny*

Çaçim Bengemy 49v

Cidon Abenaeix 73r

Cotendi: *sogra d'en Cotendi* 54v; veg. *Cotenti*

Alcudendi, *la sogra sua* (fog. 1374)

Cotenti 79v; veg. *Cotendi* i *Cutenti*

Potenti (a. 1957) com a nom de lloc

Çuqueyna 66v

Na Suqueyna (fog. 1374)

Cutenti 60v, 61r, 78v; veg. *Cotenti*

Famandill 68r

Ffemendil (fog. 1374)

Ffaçeyna 104r

Ffarrigo 63v, declara una heretat a *Tivenys*

Ferrago Abensucen 59v

Fferrego 61r

Lo fill d'en Farago (fog. 1374)

Fferrego d'en Eyvenis 61v

Fferrig 61r

Ferrig (fog. 1374)

Foçayra 51v

Ffuceny fill de Juceff Abinsuçeny 57r

Fuceyna 61v

Gema Abenamer 66r

Gema el Vell 63v, declara una heretat a Tivenys

Jeme el Veyll, de Tivenys (fog. 1374)

Grillat 79r

Ali Grillot (a. 1488) i *Joan Grillot* (a. 1589)

Guasquet 113v

Guasqui, nom musulmà documentat a Benissanet (a. 1492)

Haciona 77r

Jame Çelom, sogre d'*Abrafim Benamer* 90v

Juceff Abinsuçeny 57r

Juceff Abinenç 67v

Juceff Alcayty 106r

Juceff Avenilabo 102r

Jucef Albesster 88r

Juceff Alcutenti 68v; veg. Cotenti

Juceff Alcutendi (fog. 1374)

Juceff Beneffacen 69v

Juceff Binevennis 52r

Juceff Binffacen 79v

Juceff Carxiano 78r; veg. Carxiano

Jucef fill d'en Mahomet Abenhabib 97r

Juceffo Abenanencas 51v

Juceff Veveniç 78v

Lopo Malpich 103r

Maffomet d'en Çema 69r

Mahomado 69v

Mahomet 83r. Es refereix a *Mahomet ben Mahomet Binçame*

Mahomet 92v. Es refereix a *Mahomet Abmodeya Benecan*

Mahomet Abmodeya Benecan 92r

Mahomet Abensetay 113v

Mahomet Abenhabib 97r

- Mahomet Alqutenti* 73v
Mahomet Andill 61v
Mahomet Argilaget 84v
Mahomet Brembaffim Benhanidon 76v
Mahomet Benamer 53v
Mahomet Benahemet Bencayt 90v
Mahomet ben Mahomet Binçame 82r
Mahomet Cergueny 101v; veg. *Cergueny*
Mahomet el Vell 63v; declara una heretat a Tivenys
Mahomet fill d'en Ferrago Abensucen 59v
Mahomet Umeýça 49r
Mahuma Abincena Alcayti 68r
Mahuma Targue 67v
Mahuma Triver 80v
Male 61v, 79v, 114v
 Juceff Almali entre els moros de Tivenys (fog. 1374)
Malqueta: na Malqueta 64r, declara una heretat a Tivenys
 Acen Malqueta, sarraí de Tortosa (a. 1410)
Mariem Carampella 103v
Maymo Ceffeny 80v; veg. *Maymo Çaffeny*
Maymo Çaffeny 107r; veg. *Maymo Ceffeny*
Milis 62v
Mofferrig Abulbexar 65r
Mofferrig Alquotenti 51v; veg. *Cotenti*
Mofferrig Atzuri 79r
Mofferrig ben Mahomet Beneffacen 74v
Mofferrig Benali Beneffacen 78r
Mofferrig Benjahie Beniffaceny 94r
Mofferrig Benubaquer Azuari 95r
Mofferrig Bumaxar 79r; veg. *Monfferrig Abubaxar* i *Mufferrig Abumaxar*
Moget 49v, 83r, 112r
Monfferrig Abubaxar 79r; veg. *Mofferrig Bumaxar* i *Mufferrig Abumaxar*
Mufferrig Abumaxar 78v; veg. *Mofferrig Bumaxar* i *Monfferrig Abubaxar*
Muga: na Muga 60v, 68r; *na Muga, muller de Mahomet Alqutenti* 73v
Naxer 67v, alamí de Benifallet
Naxer Avinaça 108v
Petxi 62r; veg. *Ali Petchi*
Ubaquer Alfaig Aqueit 77v
Ubaquer Betus, hereus d' 67v

Ubaquer Torner 110v, 104v
Umat Vineta 81v
Xico 79v, 114r, 114v
En Xicho (fog. 1374), *Azmet Xiquo* (a. 1496)
Zora Bocaya 77v

3.3. *Antropònims no identificats*

Aliora: *na Aliora* 84r
Catatiz: *una sort d'en Catatiz* 80v. *Catatim* en el reg. 1334, f. 189v
Çatorara: *lo d'en Çatorara* 109r
Cirarot: *olivar d'en Cirarot* 68v
Fayona: *olivar de na Fayona* 68v
Malatuch: *en Malatuch* 96v

3.4. *Toponímia*

Abata: veg. *Albata*
Abeurador: *l'abeurador* 114v
Açafes: *Açafes* 65r
Adovesta: veg. *Aldovesta*
Adzea: *Adzea* 105r; *Adzoea* 105v; partida de terra; veg. *Adzoea*
Adzoea: veg. *Adzea*
Agdeni: *partida d'en Agdeni* 103; veg. *Addeni* a la relació de noms musulmans
Aguilars: *los Aguilàs* 116v. Los Aguilars, partida que limita amb el terme del Pinell
Los Aguilars (a. 1365), *Aligàs* (a. 1878)
Aguilàs: veg. *Aguilars*
Aygua Viuna: *Aygua Viuna* 63v; partida de terra del terme de Tivenys. Actualment hi ha el barranc d'Aigua Viula a Tivenys
Albalta: veg. *Albata*
Albarratech: *Albarratech* 86r
Albarrazech: veg. *Baraxech*
Albata: *Albata* 57v, 58r, 61r, 61v, 76v, 77r, 82r, 85v, 90v, 99v, 100v, 107v, 112r, 112v, 115r; *l'Albata* 57r, 64r, 64v, 71r, 72v, 75r, 84v, 96r; *partida d'Albata* 56v; *partida de Albata* 54v; *partida de l'Albata* 51r, 52v, 56v, 69v, 92r; *partida del Albata* 61v; *Abata* 56r; *l'Abata* 58v; *Albalta* 110v;

partida de l'Albate 55v; *Albatha* 52r; *partida de la Ubata* 81r; *lo clot de la Albata* 92r; *la punta de Albata* 112r

L'Albata (a.1293), *l'Aubata* (a. 1715), *la Aubata* (a. 1846)

Albate: veg. Albata

Albateraych: *Albateraych* 52v

Albatha: veg. Albata

Alcalig: *partida d'Alcalig* 73r, 77v, 102v; *partida d'Alcalix* 104r

Alcalix: veg. Alcalig

Alcamín: *partida d'Alcamín* 78r

Alcanícia: *Alcanícia* 51r, 65v, 79v, 94r, 115r; *Alcaniçia* 68r, 93r, 114v; *partida de terra*

Alchanitia (a. 1200) i *Alcanysia* (a. 1487)

Alcare: *partida d'Alcare* 109r

Alcax: veg. Altax

Aldea: *Aldea*, 49r; *l'Aldea* 81r; *Aldeya* 98r; *l'Aldeya* 50v

La Dea (a. 1492)

Aldeya: veg. Aldea

Aldovesta: *Aldovesta* 49r, 53r, 53v, 55v, 63r, 63v, 64v, 65r, 66v, 67r, 73r, 76r, 77v, 80r, 81r, 81v, 83v, 84r, 84v, 86r, 87v, 96v, 99v, 100v, 101v, 102r, 104v, 106r, 108v, 109r, 111r; *la Aldovesta* o *l'Aldovesta* 84r, 88v, 89r, 106v, 107r; *vila de Adovesta* 80v; *les cases d'Aldovesta* 81r; *faedós del oli que ha en Aldovesta* 106r; *fosar de Aldovesta* 73r; *loch de Aldovesta* 59v, 73r, 103v; *muntanya de Aldovesta* 88v; *riber d'Aldovesta* 49r; *terme d'Aldovesta* 81v
Topònim documentat des de l'any 1180 amb la forma *Aldovesta*. Actualment al costat d'aquesta mateixa forma se sent dir en alguna ocasió «lo Dovesta», «les Dovestes» o «els Dovestes». És una partida de terra situada a l'esquerra del riu més avall del poble de Benifallet.

Alfazena: *partida d'Alfazena* 94v; *partida de les muntanyes d'en Alffazenia* 115r

Alfalix: *l'Alfalix* 49r; *Alffelig* 103r; *partida de terra*

Alfalig (a. 1487, 1589), *Alfelix* (a. 1492)

Alffarg: veg. Camp de l'Alffarg

Al ffazenia: veg. Alfazena

Alffelig: veg. Alfalix

Algera: *partida d'Algera* 97v; *Algerra* 54r

Algira: *Algira* 50r, 51r, 90r; *l'Algira* 57v, 58r, 64v, 70r, 72r, 75v, 76r, 79r, 80v, 83v, 87v; *partida de terra*; *la sort d'Algira* 68r; *partida d'Elgira* 53r, 56r, 56v, 60r, 82r; *partida de Olgira* 88r

Algira (a. 1487), *Algezira* (a. 1492), *la Alzira* (a. 1618)

Algureya: *Algureya* 102r; *partida de terra*

Almello: *partida d'Almello* 54v

Almenara: *una sort que han appellada la d'Almenara* 105v; veg. Almenar entre els antropònims

Alquer: *Alquer* 50v, 54r, 68r, 92v; partida de terra

Alqueta: *partida d'Alqueta* 68v

Altax: *cap del Altax* 113r

Alzey: *partida d'Alzey* 73v

Andusch: *Andusch* 64r; *plana d'Andusch* 64r. Andust, partida del terme de Tivenys

Massos de Andust (a. 1589)

Avench: *Avench* 110r

Axoncha: veg. Xoncha

Baranchet: *lo Baranchet* 92r, *Baranchet* 96r; *partida del Baranchet* 97v

Baraxech: veg. Barraxech

Barbarech: veg. Barbareig

Barbareig: *Barbareig* 116v; *Barbarech* 117v; partida de terra

Barbarreig (a. 1757), *Barbarig* (a. 1803) i *Barbarreig* (a. 1926)

Barboc: *partida de Barboc* 88r; *Barboch* 116r. Nom actual d'un petit tros de terra

Barboch (a. 1726)

Barcela: *partida d'en Barcela* 107r

Barcha del Pas: *Barcha del Pas* 87r, *la Barcha del Pas dellà ayga* 95v; veg. Pas de la Barcha i Portell de la Barcha del Pas

Barranch: *Barranch* 90r, 92r, 101r, 109v

Partida del Barranch (a. 1589)

Barranchxech: *Barranchxech* 74r

Barraxech: *partida d'Albarraxech* 54v; *partida del Barraxech* 63r; *partida del Barraxich* 62v; *lo Baraxech* 89v

Barraxich: veg. Barraxech

Barressech: *Barressech* 58v

Bebres: veg. Vebres

Benicatell: *Benicatell* 70v; partida de terra.

Penicatell (a. 1589), *Pinacatelo* (a. 1589)

Benifallet: *Benifallet* o *Beniffallet* 49r, 57r, 67v, 81v, 84v, 108v, 113v, 102r, 111r, 113v, 114r, 116v, 117v; *capela de Beniffallet* 103v; *loch de Benifallet* (o *Beniffallet*) 63v, 67v, 78r, 113v, 114r; *orta de Benifallet* (o *Beniffallet*) 76v, 107r, 115r; *terme de Benifallet* 117v; *vila de Benifallet* (o *Beniffallet*) 51v, 60v, 62v

La forma més antiga documentada és *Benifalet* (a. 1184).

Beniffando: *Beniffando* 57v; *Vinifandon* 64r; *Benihando* 56r; partida de terra.

Beniando (a. 1492), *Beniendo* (a. 1699)

Benihando: veg. Beniffando

Boraxet: *Boraxet* 75v

Cabanya: *la Cabanya* 49r

Caboç: *partida de Caboç* 105r; *partida d'en Caboç* 66v 108v; veg. també Sort de Caboç

Cabot: *axò d'en Cabot* 107v; *partida del Cabot* 111v

Çaffeny: veg. Cènia i Ort d'en Ceffeny, Çaffeny, Maymó Çaffeny i Maymó Ceffeny

Camí Reyat: *Camí Reyat* 59r, 62v

Camp: *Camp* 101r

Camp (a. 1487) i (a. 1589)

Campo: *Campo* 74v

Campo (a. 1487)

Camp de l'Alffarg: *Camp de l'Alffarg* 91r

Camp d'en Castellet: *Camp d'en Castellet* 52v, 77r, 91r, 95v

Camp d'en Marchon: *Camp d'en Marchon* 86v

Capcello: *Capcello* 100v

Capçol: *Capçol* 49r, 55v, 111r; *Capsol* 105v; *partida del Capsol* 104v

Capcoll: *partida del Capcoll* 77v

Capçolo: *Capçolo* 53r

Cappella: veg. Sort de la Cappella

Capsol: veg. Capçol

Carrasca: *al Carrasca* 72v

Carrera: *la Carrera* 112v; *partida de la Carrera* 111r

Carrera: *la Carrera* 73r; partida de terra d'Aldovesta

Cartoixa: *prior de Cartoxa* 56r, 57v, 62r, 72r, 72v, 76r, 78r, 78v, 79r, 80v, 81r, 95r; *lo prior de Cartosa* 88r; és refereix al prior de la cartoixa d'Escaladei

Cartoxa: veg. Cartoixa

Cartosa: veg. Cartoixa

Castell: *camí que avalla del castell* 114v

Castellet: veg. camp d'en Castellet, sort d'en Castellet i l'antropònim Castellet

Castelleta: veg. mas de na Castelleta

Cavallera: *la Cavallera* 61r; partida de terra. Topònim viu referit a una part muntanyosa

Ceffeny: v. cènia d'en Ceffeny i ort d'en Ceffeny

Cénia: veg. Sénia

Cénia d'en Ceffeny: veg. Sénia d'en Ceffeny

Çénia d'en Pinyol: veg. Sénia d'en Pinyol

Choera: *la Choera* 97v.

Coera (a. 1487), *Cohera* (a. 1613) i *Cuera* (a. 1726)

Ciberi: veg. Sort d'en Ciberi

Clot: *lo Clot* 58v

Cocoll: *lo Cocoll* 111v

Coculló: *el Coculló* 106v; partida de terra

Coer d'en Pinyol: *Coer d'en Pinyol* 83v.

Coher (a. 1589)

Cogonbril: *Cogonbril* 106v; partida de terra

Cohu: *Cohu* 113r

Colom: *Colom* 74v; *partida del Colom* 79v; *clot del Colom* 116v. A Benifallet hi ha el Toll del Colom

Cometa: *la Cometa* 62r; sort de terra

Coniller: *Coniller* 114v. La partida del Coniller està situada a la riba dreta del riu

Corbera: *lo notari de Corbera* 81r. Corbera, poble i terme de la Terra Alta

Cortexella: *partida de Cortexella* 69r.

Cortixella (a. 1589)

Costa: *la Costa* 114v

Costa d'en Morera: *Costa d'en Morera* 91r

Cova: *la Cova* 71v; es refereix a la cova de Llangairó

Çuno: *Çuno* 96v

Çutna: *Çutna* 104r; partida de terra

Decequeria: *Decequeria* 104r; partida de terra

Desa: *la Desa* 110r

Ebre: *Ebre* 68r, 78v; *flum d'Ebre* 60v, 69r, 79r, 80v, 113v, 114v; *Ebro* 68r;

Obro en lloc d'*Ebro* 67v; veg. també riu

Ebro: veg. Ebre

Elgira: veg. Algira

Endeçuna: *Endeçuna* 106r; partida de terra

Estoper: *partida d'Estoper* 86r.

Estoper (a. 1492)

Estopet: *Estopet* 109v; partida de terra

Església: *la església* 85v; *la esgleya* 69r, 82v

Esgleya: veg. església

Ezcopet: *partida d'Ezcopet* 78r.

Escopet (a. 1699)

- Exema: *Exema* 105v; sort de terra
- Fahedor: *lo fahedor* 100r
- Fahedor del holi: *lo fahedor del holi* 100r
- Faydor de oli* (a. 1715)
- Ffahedor de la caldera: *ffahedor de la caldera de Guiem Guimerà* 108v
- Ferreginal: *lo Ferreginal* 54v; *el Ferreginal* 51r; *els Fferreginals* 51v
- Figueral: *Figueral* 87v, 97r; *Ffigueral* 87r; actual partida de la riba esquerra del riu
- Forn de la calç: *form de la calç* 67r
- Fosar de Aldovesta: veg. Aldovesta
- Fosar dels sarrahins i fosar dels sarahins; veg. Fossar dels sarraïns
- Fossar: *lo fossar* 70v, 80r
- Fossar: *fossar* (o *ffossar*) *dels moros* 51v, 70v, 115v
- Fossar dels moros* (a. 1619)
- Fossar: *lo fossar* 111r; es refereix al fossar dels sarraïns
- Fossar dels sarrahins: veg. Fossars dels sarraïns
- Fossar dels sarraïns: *fossar dels sarrahins* 50r, 53v, 68v, 69v, 98r; *fossar dels sarrahins* 111r; *fossar dels sarahins* 93r; *fossar dels serasins* 88r
- Fossar dels serasins: veg. Fossar dels sarraïns
- Fovy Algir: *Fovy Algir* 103r
- Ffraxell: *partida de Ffraxell* 53v, 67r
- Gaçol: *terme de Gaçol* 66v; *partida de Gaçol* 49v, 51r, 54v; *Gasoll* 113v
- Gassol* (a. 1726)
- Gasoll: veg. Gaçol
- Gayró: *partida appellada d'en Gayró* 49v
- Hallecato: *lo Hallecato* 70r
- Allecat* (a. 1487) i *Fallequat* (a. 1589)
- Langayró: veg. Llangairó
- Languayró: veg. Llangairó
- Lenganyró: veg. Llangairó
- Lengayró: veg. Llangairó
- Lengueyró: veg. Llangairó
- Llangairó: *Langayró* 58r, 71r, 74v, 94v; *Languayró* 56v, 57v; *Lengayró* 51r, 55v, 56r; 58v, 82r, 99v, 101v, 114v; *Lengueyró* 52r; *Lenganyró* 96r, 112r; *la cova de Langayró* 75r, *la cova de Lengayró* 71r; *entrada de Lengayró* 110v, *intrada de Langayró* 83r; *estret de Langayró* 75r, 82v; veg. Punta de Llangairó. Actual nom d'una partida situada a la dreta del riu. La grafia més habitual és Llangairó
- Lagayró* (a. 1293), *Lengayró* (a. 1726), *Langueyró* (a. 1726)

Légem: veg. Lligem

Legen: veg. Lligem

Lligem: *Légem* 60v, 62v, 74r; *Legen* 93r; *Lígem* 52r, 53v, 65v, 69v, 76v, 78v, 80v, 83r, 85v, 86v, 95v, 98v; *Ligen* 92v; *barranch de Lígem* 95r; *punta de Ligen* 52r. Lligem, i en ocasions Llixem, són les grafies d'aquesta partida situada a la dreta del riu

Legem (a. 1209), *Lígem* (a. 1309), *Líxem* (a. 1492), *Llígem* (a. 1613), *Llíxem* (1949)

Ligen: veg. Lligem

Maleça: *la Maleça* 117r; *Maliça* 90v; partida de terra
Malesa (a. 1726)

Maliça: veg. Maleça

Mallo: *partida del Mallo* 58r

Mallol: *lo Mallol* 106v

Marchon: veg. Camp d'en Marchon

Maria: veg. Sort de Maria

Mas de na Castelleta: *Mas de na Castelleta* 87v, 88r; *Masia de na Castelleta* 68v

Masia de na Castelleta: veg. Mas de Castelleta

Mesquita: *mesquita* 64v; *mesquita* 80v, 105r, 108v, 110v, 112r, 112v, 113r, 114r

Miravet: *Miravet* 60v. Poble i terme de la Ribera d'Ebre

Moborric: *partida de Moborric* 103v

Mola: *la Mola* 51r, 76r, 90r; partida de terra

Molella: *la Molella* 62r, 63r; sort i partida de terra
Molella (a. 1699)

Morera: veg. la Costa d'en Morera

Morteral: *lo Morteral* 55r, 74v, 93v. Actual partida del Murteral
Murteral (a. 1744)

Murta: *la Murta* 117r

Obdea: *partida de la Obdea* 102v

Obro: veg. Ebro

Olgira: veg. Algira

Ort d'en Çaffeny: veg. Ort d'en Ceffeny

Ort d'en Ceffeny: *Ort d'en Çaffeny* 103r; *partida del Ort d'en Çaffeny* 105r; *partida del Ort d'en Ceffeny* 102r

Orta: *Orta* 50r, 52r, 53r, 53v, 54r, 58r, 60v, 64r, 70r, 74r, 75v, 77r, 79r, 82r, 86r, 87r, 89v, 90v, 93v, 94r; *Orta, damunt la vila* o *Orta, damunt la villa* 49v, 67r, 85r, 88r

- Orta: *Orta* 56v, 61v, 85r, 88r; partida de terra
 Orta: *orta de Benifallet* 76v, 107r, 115r
 Ort Maior: veg. Ort Major
 Ort Major: *Ort Major* 58v; *Ort Maior* 52r, 53r, 56r, 57v, 69v, 71v, 72v, 90r, 91r, 94r, 95r, 112v
Hort Major (a. 1640)
 Orxea: *partida de Orxia* 59v; *Orxie* 102r; *Urxea* 87v, 105v; *la Urxea* 88v; *una Urxea* 96r; *na Urxea* 88r; *partida d'Urxea* 104v, 108v; *Urxen* 65r; veg. Vall d'Orxea
Orxea (a. 1201), *Urxea* (a. 1286), *Orxea* (a. 1589), *Urxea* (a. 1616), *Orchera* (a. 1715 i 1852), *Horchera* (a. 1949)
 Orxia: veg. Orxea
 Orxie: veg. Orxea
 Ostal: *l'ostal* 59r, 60v, 68v, 74r, 85v, 91r, 93v, 113r; *l'ostall* 113r
 Pas de la Barcha: *Pas de la Barcha* 90v, 94v, 112r, 112v; veg. Barcha del Pas
 Pedret: *lo Pedret* 58v
 Pellicer: *partida d'en Pellicer* 106v; *partida d'en Pelicer* 103v
 Pinell: *camí que va al Pinell* 61r, 61v. El Pinell, poble i terme de la Terra Alta
 Pinyol: veg. Coer d'en Pinyol, Sénia d'en Pinyol
 Poletxar: veg. Politxar
 Poletxir: veg. Politxar
 Politxar: *Poletxar* 59r; *Poletxir* 74v; *lo Politxar* 50r, 57v, 67r, 91r, 91v, 98v, 113r; *Pollitxar* 111r; *Polixar* 68v, 71v, 72r
 Polixar: veg. Politxar
 Portell: *Portell* 55r, 55v, 71r, 72r, 77v; *Portel* 86v; *el Portell* 49v, 50r; *partidal del Portell* 81r, 92v; *partida de Portell* 61r, 63r, 79v, veg. Vall de Portell.
 Actual partida del Portell
 Portell de la Barcha del Pas: *Portell de la Barcha del Pas* 51r; partida de terra; veg. Barcha del Pas i Pas de la Barcha
 Portes de la vila: *portes de la vila* 95v, 113v
 Pòrtols: *partida de Pòrtols* 77v
 Portos: *Portos* 106r, 109r, 110v; partida de terra
 Possera: *la Possera* 114r
Pussera (a. 1487), *Posera* (a. 1492)
 Pou: *lo Pou* 76v, 91v, 96r, 104r; *partida del Pou* 80v, 97r, 102v, 107r
 Puceta: *la Puceta* 89v; partida de terra
 Punta de Baix: *la Punta de Baix* 52v
 Punta de Llangairó: *la punta de Langayró* 95r; *partida apellada la Punta de Lengayró* 83r; *la punta de Lengayró* 110v, 112r; veg. Llangairó

Rayguer: *Rayguer* 109v

Rech: *lo rech* 61r, 61v, 62v

Reyal: veg. camí Reyal

Riber: *lo Riber* 66v, 105v, 106v; *partida del Riber* 73v, 102r

Ribes: *Ribes* 70v; *les Ribes* 50v, 57v, 60r, 64v, 65r, 67r, 69r, 69v, 71v, 76r, 77r, 84v, 85r, 92v, 96r, 100v, 101v, 108v; *partida de les Ribes* 56v, 57r, 68r, 93r; *barranch de les Ribes* 80r

Ritxer: *Ritxer* 73v. *Riché* (a. 1747), *Riger* (a. 1985). Partida de terra muntanyosa

Riu: *lo riu* 51v, 52r, 61v, 68v, 69r, 69v, 114r; veg. Ebre i Ebro

Rogà: veg. Rojar

Rogal: *partida del Rogal* 61v

Rogol: *partida del Rogol* 116r

Roià: veg. Rojar

Rojar: *Roià* 55r; *partida del Roià* 50v, 54r; *Rogà* 53r
Rojar (a. 1618)

Sénia: *partida de la Cénia* 67r

Sénia d'en Ceffeny: *Cénia d'en Ceffeny* 73r

Sénia d'en Pinyol: *Cénia d'en Pinyol* 65r; *Senya d'en Pinyol* 92r; *Ssenya d'en Pinyol* 91v

Sent Bernabeu: *Sent Bernabeu* 49r; *Sent Barnabeu* 81r, 108v

Sent Jachme: *Ssent Jachme* 104v; parròquia de Tortosa

Senya d'en Pinyol: veg. Sénia d'en Pinyol

Ssenya d'en Pinyol: veg. Sénia d'en Pinyol

Somera o Somerra: veg. Sort de la Somera

Sort de Caboç: *Sort de Caboç* 81v; veg. Caboç

Sort de la Somera: *Sort de la Somera* 95r; *Sort de la Somerra* 98r

Sort de la Cappella: *Sort de la Cappella* 104v

Sort de Maria: *Sort de Maria* 78r, 105v

Sort d'en Castellet: *Sort d'en Castellet* 93v

Sort d'en Ciberi: *Sort d'en Ciberi* 103v; partida de terra

Talavera: *Talavera* 72r; *partida d'en Talavera* 81r; *barranch de Talavera* 65; *baranch de Talavera* 112v

Talavera (a. 1633)

Tivenys: *Tivenys* 63v. Poble i municipi del Baix Ebre

Torres: *Torres* 59r, 94v, 96v; *partida de Torres* 57r, 98v

Torres (a. 1699)

Tortas: *partida de Tortas* 115v

Tortosa: *ferrer de Tortosa* 67r; *notari de Tortosa* 68v; *prior de Tortosa* 49r, 57r, 60v, 62r, 63r, 64v, 65r, 67v, 69v, 77r, 81v, 92r, 110r, 114v; *prior de*

- Tortossa 89r, 93r, 99v, 101v, 102r, 105v, 106v; *capella del castell de Tortosa* 81v, 89r
- Tortossa: veg. Tortosa
- Ubata: veg. Albata
- Urxea: veg. Orxea
- Urxen: veg. Orxea
- Val de Bayecha: veg. Vall de Beeyca
- Val del Lop: *Val del Lop* 109v
Valldellop (a. 1699)
- Val de Orxea: veg. Vall de Orxea
- Vall Daveycha: veg. Vall de Beeyca
- Vall de Baheyca: veg. Vall de Beeyca
- Vall de Barres: *partida de Vall de Barres* 78r
- Vall de Beeyca: *partida de la Vall de Beeyca* 97r; *Vall de Beeycha* 54v, 62r; *Val de Bayecha* 86r; *partida de la Vall Daveycha* 63r; *Vall de Baheyca* 50v . Actualment Vall de Beca
Vall de Baheca (a. 1589)
- Vall de Boal: *Vall de Boal* 100r
- Vall de Lentriscleres: *Vall de Lentriscleres* 117r
- Valldemuça: *Valldemuça* 92r; *Vall de Muça* 55r; *partida de Vall de Muça* 69r; *Vall de Muce* 114r; *Vall de Muçe* 62r, 70r; *partida de la Vall de Muçe* 50r, 53r
Vall de Musa (a. 1803)
- Vall de Muce: veg. Valldemuça
- Vall de la Beça: veg. Vall de na Beça
- Vall de na Beça: *Vall de na Beça* 76r, 91v; *Vall de la Beça* 94v; veg. Beça entre els antropònims cristians. Actualment Vallibessa
Vall de la Bessa (a. 1699)
- Vall d'en Ferrer: *Vall d'en Ferrer* 117r
- Vall de Orxea 53r: *Vall de Orxea*; *Val de Orxea* 98v; veg. Orxea
- Vall del Portell: *Vall del Portell* 66r, 90v; veg. Portell; partida de terra
- Vall de Valiplana: veg. Valliplana
- Valiplana: veg. Valliplana
- Valliplana: *Valliplana* 77r, 116v, 117r; *Valiplana* 94v; *partida de Valiplana* 57r *Vall de Valiplana* 66r. *Vallplana* (a. 1294). Actual partida de Valliplana que limita amb el terme del Pinell
- Vebres: *partida de les Vebres* 54v; *les Bebres* 95v, 97v
Les Vebres (a. 1726)
- Ventola: *la Ventola* 82v; partida de terra
Ventola (a. 1699)

Vila: *partida de la Vila* 55v, 78r

Vilar 103r, 106r, 110v; *cases del Vilar* 109v; *partida del Vilar* 102v

Vilar de Aldovesta (a. 1206)

Vila Secha: *la Vila Secha* 65r

Vilaseca (a. 1616)

Villa Nova: *la Vila Nova* 84r

Vilella: *Vilella* 60v; *partida de la Vilella* 66r

Vilella (a. 1229)

Vinifandon: veg. Beniffando

Vinyela: *la Vinyela* 55r

Xerta: *Xerta* 117v. Terme i poble del Baix Ebre que limita amb el de Benifallet

Xoncha: *partida de Xoncha* 104v; *Axoncha* 104r

Zequiria: *partida de na Zequiria* 66r

BIBLIOGRAFIA

- DEIBEL, Ulla (1928): *La reyna Elionor de Sicília*, «Memorias de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona», vol. x, Barcelona, ps. 349-453.
- ORTEGA, Pascual (1988): *La orden de San Juan de Jerusalén y Miravet (Primera mitad del s. XVII)*, Tarragona, Institut d'Estudis Tarraconenses Ramon Berenguer IV.
- ORTEGA, Pascual (1994): *Los sarracenos del Ebro catalán (siglos XII-XV)*, dins *L'expulsió dels moriscos. Conseqüències en el món islàmic i en el món cristià*, actes del Congrés Internacional 380è aniversari de l'expulsió dels moriscos, Sant Carles de la Ràpita, 5-9 de desembre de 1990, Barcelona, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura, ps. 27-41
- ORTEGA, Pascual (1996): *Rentas del castellà de Amposta (orden del Hospital) en las encomiendas de Ascó, Caspe y Miravet a principios del siglo XV*, dins *Miscellània de textos medievals*, Barcelona, Consejo Superior de Investigaciones Científicas / Institució Milà i Fontanals / Departament d'Estudis Medievals, ps. 284-392
- ORTEGA, Pascual (2000): *Musulmanes en Cataluña. Las comunidades musulmanas de las encomiendas templarias y hospitalarias de Ascó y Miravet (siglos XII-XIV)*, Barcelona, Consejo Superior de Investigaciones Científicas / Institució Milà i Fontanals / Departamento de Estudios Medievales.
- ORTEGA, Pascual (s. d.): *Una propuesta metodológica para el estudio de los capbreus en la época moderna*, Barcelona, Consejo Superior de Investigaciones Científicas / Institució Milà i Fontanals, ps. 105-131.
- PALET PLAJA, Teresa i Manuel ROMERO TALLAFIGO (1987): *Capbreu de la baronia d'Entença (s. XIV). Introducció històrica i estudi lingüístic*, Tarragona, Institut d'Estudis Tarraconenses Ramon Berenguer IV.
- PRIM, Bertran (1987): *El capbreu-llevador de la comanda de Susterris (1378), «Urgellia»*, núm. 8, ps. 379-419.
- RIU, Manuel (1977): *Els capbreus, font important per a la història socio-econòmica dels senyors laics i eclesiàstics: dos exemples catalans del segle XVII*,

referents al monestir cistercenc de Santa Maria de Montbenet (Berga), dins *Estudios Históricos y Documentos de los Archivos de Protocolos*, vol. V, Barcelona, ps. 103-128.

SOLDEVILA, Xavier (1995): *Els capbreus senyorials, font per a l'estudi toponímic. Torroella de Montgrí (1321-1339)*, XVIII Col·loqui de la Societat d'Onomàstica (Girona, 22 i 23 d'octubre del 1993). Actes publicades a «Butlletí Interior de la Societat d'Onomàstica», LX, ps. 297-300



SOCIETAT CATALANA DE LLENGUA I LITERATURA
FILIAL DE L'INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS

ISBN 84-7283-782-3



9 788472 837829